



**REPUBLIKA HRVATSKA**  
**PRIMORSKO-GORANSKA ŽUPANIJA**  
**Upravni odjel za**  
**turizam, poduzetništvo i ruralni razvoj**

KLASA: 910-01/18-01/13  
URBROJ: 2170/1-08/5-19-23  
Rijeka, 3. listopada 2019.

## **INFORMACIJA O PROVEDBI AKTIVNOSTI NA PROJEKTU ARCA ADRIATICA**

- A) Izrada Baze i Virtualnog muzeja pomorske baštine Arca  
Adriatica**
- B) Akademija tradicijskih pomorskih zanata i vještina**

**PROČELNICA**

**Melita Raukar, dipl.oec.**

**MATERIJAL IZRADILI**

**Tea Trdoslavić, dipl.iur.**  
**Danijela Perković, dipl.oec.**  
**Iris Bruketa Milić, univ.spec.oec.**

## **I. PRAVNI OSNOV**

Članak 52. stavak 1. točka 23. Statuta Primorsko-goranske županije („Službene novine“ broj 23/09, 9/13, 25/13 - pročišćeni tekst, 5/18, 8/18 - pročišćeni tekst, dalje u tekstu: Statut) određuje da Župan Primorsko-goranske županije donosi opće i pojedinačne akte, te zaključke sukladno zakonu i drugim propisima te aktima Skupštine.

Članak 25. Poslovnika o radu Župana Primorsko-goranske županije („Službene novine“ broj 23/14, 16/15, 3/16 i 19/16 pročišćeni tekst) određuje da Župan Primorsko-goranske županije donosi opće akte kada je to propisano posebnim zakonom, pojedinačne akte kada rješava o pojedinim pravima, obvezama i pravnim interesima fizičkih i pravnih osoba, te zaključke.

Dana 12. veljače 2019. godine predstavnici Primorsko-goranske županije, vodećeg partnera na projektu, zaprimili su konačnu Odluku Upravljačkog tijela Programa suradnje Interreg V-A Italija – Hrvatska 2014.-2020. o prihvaćanju projekta Arca Adriatica.

Dana 19. lipnja 2019. godine sklopljen je Ugovor o subvenciji za provedbu projekta Arca Adriatica između Primorsko-goranske županije kao vodećeg partnera i Upravljačkog tijela Programa – Regije Veneto (Italija). Također sklopljen je Partnerski Sporazum između vodećeg partnera i svih partnera na projektu zaključno s 28. lipnjem 2019. godine.

## **II. OBRAZLOŽENJE**

### **OSNOVNE INFORMACIJE O PROJEKTU „ARCA ADRIATICA“**

Projekt se vezuje uz Prioritetnu os 3 programa: Zaštita okoliša i kulturna baština

**Naziv projekta:** „ARCA ADRIATICA“: Protection, promotion and touristic valorisation of Adriatic maritime heritage/ Zaštita, promocija i turistička valorizacija jadranske pomorske baštine

**Akronim projekta:** ARCA ADRIATICA

**Trajanje projekta:** 30 mjeseci (01. siječnja 2019. – 30. lipnja 2021.)

**Budžet projekta:** 23.544.109,70 kn (3.168.790,00 €, sufinanciranje 85%)

**Budžet PGŽ:** 3.022.895,50 kn (406.850,00 €)

#### **Projektni partneri:**

- Primorsko-goranska županija (HR) – vodeći partner
- Općina Malinska – Dubašnica (HR)
- Turistička zajednica Kvarnera (HR)
- Ekomuzej „Kuća o batani - Casa di Batana“ (HR)
- Općina Cervia (IT)
- Općina Cesenatico (IT)
- Agronomski Institut mediteranske poljoprivrede Bari (ITA)
- Općina San Benedetto del Tronto (IT)
- Sveučilište Ca' Foscari Venecija (IT)
- Općina Tkon (HR)

Ovaj materijal je pripremljen radi provedbe aktivnosti Projekta u koje bi valjalo uključiti i našu ustanovu Povijesni i pomorski muzej Hrvatskog primorja Rijeka (u daljnjem tekstu: PPMHP) koja nije partner na projektu, i to:

1. Izrada Baze pomorske baštine u sklopu koje se provodi sustavno istraživanje, mjerenje, snimanje i katalogiziranje materijalne i nematerijalne pomorske baštine hrvatskih i talijanskih partnera na Jadranu
  2. Izrada Virtualnog muzeja - web portal koji će prikazivati zajedničku pomorsku baštinu hrvatskih i talijanskih partnera na Jadranu i čiji će sadržaj biti javno objavljen
  3. Osnivanje Akademije pomorskih zanata i vještina
- (u daljnjem tekstu: Aktivnosti)

Za provedbu Aktivnosti je u projektu Arca Adriatica zadužena Primorsko-goranska županija (u daljnjem tekstu: Županija).

**Materijal je prethodno usuglašen s PPMHP Rijeka, te nadležnim UO za kulturu, sport i tehničku kulturu.**

## **A) IZRADA BAZE I VIRTUALNOG MUZEJA POMORSKE BAŠTINE ARCA ADRIATICA**

Projekt Arca Adriatica tematski se nadovezuje na rezultate projekta Mala barka 2 koji je realiziran u Programa suradnje Interreg V-A Slovenija-Hrvatska za razdoblje 2014.-2020.

Jedan od rezultata projekta Mala barka 2 je Baza pomorske baštine i Virtualni muzej Mala barka kojima je obuhvaćena pomorska baština sjevernog Jadrana (u daljnjem tekstu: Baza i Virtualni muzej). Navedene aktivnosti je u sklopu projekta Mala barka 2 proveo PPMHP, koji je u tom projektu sudjelovao kao projektni partner. PPMHP je nakon dovršetka projekta Mala barka 2 nastavio koristiti i upravljati Bazom i Virtualnim muzejom.

U sklopu projekta Arca Adriatica predviđene su aktivnosti kojima je krajnji rezultat također izrada baze pomorske baštine i virtualni muzej. Kako Baza i virtualni muzej već postoje, ideja partnera na projektu Arca Adriatica je da se postojeća Baza i Virtualni muzej nadograde i da se prošire na cijeli Jadran. Na taj način bi se povećala vrijednost Baze i Virtualnog muzeja kao javne turističke infrastrukture pomorske baštine Kvarnera i Jadrana.

Obzirom na navedeno, potrebno je sklopiti Sporazum o korištenju baze između Županije i PPMHP-a kako bi se definiralo pravo korištenja rezultata iz projekta Mala barka 2 (Baza pomorske baštine i virtualni muzej), te se predlaže sklapanje Sporazuma o provedbi projekta Arca Adriatica između Primorsko-goranske županije i PPMHP-a vezan uz provedbu aktivnosti nadogradnje postojeće Baze i Virtualnog muzeja. PPMHP je upoznat s projektom Arca Adriatica i pravilima Programa u sklopu kojeg se on provodi. Sporazumom će se utvrditi da će se Baza i Virtualni muzej nadograditi kroz izvršenje aktivnosti projekta Arca Adriatica kojima je cilj izrada baze pomorske baštine i virtualnog muzeja pomorske baštine hrvatskih i talijanskih partnera na Jadranu.

PPMHP bi također sporazumno pristao da se Baza i Virtualni muzej prilagode izvršenju Aktivnosti i pravilima o vidljivosti Projekta Arca Adriatica i pripadajućeg Programa te bi Županija ugovorila pružanje usluga koje su za to potrebne u smislu tehničkih, informatičkih i sadržajnih rješenja, a osobito u pogledu administriranja baze i virtualnog muzeja, dodavanja novih sadržaja, izmjenu imena, preusmjeravanje sadržaja baze i virtualnog muzeja na nove stranice i slično.

Pored navedenog, PPMHP je također voljan aktivno se uključiti u provedbu aktivnosti, prema tzv. In-house modelu, uz uvjet da mu se nadoknade troškovi rada zaposlenika, putni troškovi i svi ostali materijalni troškovi koji nastanu pri provedbi, pružajući sljedeće usluge:

- kontrola provedbe aktivnosti, koordinacija i edukacija partnera na projektu i istraživača
- izvještavanje o tijeku i dinamici provedbe aktivnosti, sudjelovanje na sastancima partnera projekta i koordinacijskim sastancima na poziv Županije
- upis podataka u Bazu pomorske baštine i Virtualni muzej
- prijava i registracija u Registru kulturnih dobara.

Za provedbu navedenih Aktivnosti sklopit će se poseban ugovor između Primorsko-goranske županije i PPMHP-a (kao pravne osobe pod kontrolom budući je njen osnivač Županija), kojim će se utvrditi međusobna prava i obveze pri provedbi navedenih Aktivnosti. Za navedeni opseg posla može se izdvojiti do 280.000,00 kuna iz sredstava osiguranim proračunom projekta Arca Adriatica.

Slijedom navedenog, predlaže se sklapanje sporazuma s PPMHP-om u kojem će se utvrditi suradnja na provedbi predmetnih projektnih aktivnosti, a kako je to navedeno u nacrtu sporazuma koji je priložen ovom materijalu.

## **B) AKADEMIJA TRADICIJSKIH POMORSKIH ZANATA I VJEŠTINA**

Jedna od aktivnosti na projektu Arca Adriatica je i uspostava Akademije tradicijskih pomorskih zanata i vještina (u daljnjem tekstu: Akademija).

Akademija se osniva radi očuvanja nematerijalne pomorske baštine, zastupljene starim zanatima i vještinama (brodogradnja, ribolov, gastronomija, gradnja kamene rive) kroz radionice koje organiziraju lokalni partneri. Za radionice je potrebno osmisliti program, angažirati predavače i osigurati alat.

Projektni partneri bi trebali sklopiti sporazum o osnivanju Akademije kroz koji će se utvrditi operativna pravila i plan rada. Cilj sporazuma je zajednički pristup sudionika Akademije suvremenim postignućima u polju zaštite pomorske baštine, razmjenjivanje iskustava, informacija, znanja, financijskih i ljudskih resursa, tehnike i tehnologije. Realizacijom aktivnosti u sklopu Akademije dodatno će se postići na promociji i vrednovanju pomorske baštine u široj javnosti. Radionice pomorskih vještina i zanata na manifestacijama obogatit će ponudu i atraktivnost tih događanja u sklopu projekta te pobuditi interes šire javnosti za ovu vrstu baštine. Osobito je vrijedno sudjelovanje učenika stručnih škola u radionicama pri čemu će im biti omogućena svojevrsna stručna praksa u dijelu njihove buduće struke – brodogradnje. Radionice tradicijske brodogradnje za učenike stručnih škola predstavljaju izvrsnu nadopunu redovitog školskog programa.

Za postizanje cilja u Akademiji, partneri i sudionici se obvezuju na zajednički pristup suvremenim postignućima u polju zaštite pomorske baštine, na razmjenu iskustava, informacija, znanja, financijskih i ljudskih resursa te tehnika i tehnologija.

Obzirom na navedeno i temeljem iskustva iz projekta Mala barka 2, predlaže se sklapanje Sporazuma o suradnji na osnivanju Akademije, čiji bi potpisnici bili svi projektni partneri iz Arce Adriatice.

U sklopu projekta „Mala barka 2“ provedene su potrebne aktivnosti te je dostignut rezultat, odnosno ustanovljena je Akademija pomorskih zanata i vještina u obliku međupartnerske suradnje na projektu i održavanju radionica - praktičnog prijenosa znanja i vještina. Tada je bio potpisan Sporazum o suradnji između Pomorskog i povijesnog muzeja Hrvatskog primorja Rijeka, Pomorskog muzeja Sergeja Mašere iz Pirana, Udruge i ekomuzeja Kuća o Batani - Casa della batana iz Rovinja i Općine Izola. Obzirom da je kroz provedbu projekta Arca Adriatica i za uspostavu Akademije i njenih Aktivnosti ovoga puta zadužena kao vodeći partner Primorsko-goranska županija, predlaže se da Županija bude potpisnik Sporazuma o suradnji na osnivanju Akademije s preostalim hrvatskim i talijanskim partnerima, s napomenom da će navedene Aktivnosti provoditi u suradnji s PPMHP-om, obzirom na djelatnost koju PPMHP obavlja kao i stečeno iskustvo na provedbi istih aktivnosti kroz projekt Mala barka 2 u kojem je sudjelovao izravno kao partner na projektu.

Prijedlog sporazuma o suradnji na osnivanju Akademije nalazi se u privitku ovoga materijala i čini njegov sastavni dio.

### **III. IZNOS NOVČANIH SREDSTAVA POTREBNIH ZA PROVEDBU**

Za sklapanje Sporazuma o provedbi projekta Arca Adriatica između Županije i PPMHP-a vezanog uz provedbu aktivnosti nadogradnje postojeće Baze i Virtualnog muzeja nije potrebno osigurati financijska sredstva.

Sporazumne strane sklopit će poseban ugovor kojim će se utvrditi međusobna prava i obveze pri provedbi aktivnosti nadogradnje Baze i Virtualnog muzeja za što Primorsko-goranska županija ima osigurana sredstva u Proračunu 2019. i projekcijama za 2020. i 2021. godinu na pozicijama Upravnog odjela za turizam, poduzetništvo i ruralni razvoj, do 280.000,00 kuna za cijelo vrijeme trajanja projekta Arca Adriatica.

Nadalje, vezano uz provedbu Aktivnosti Akademije tradicijskih pomorskih zanata i vještina, Županija ima osigurana sredstva u Proračunu 2019. i projekcijama za 2020. i 2021. godinu na pozicijama Upravnog odjela za turizam, poduzetništvo i ruralni razvoj, do 185.000,00 kuna za cijelo vrijeme trajanja projekta Arca Adriatica.

### **IV. PRILOG**

1. Privitak 1. Nacrt Sporazuma o provedbi aktivnosti u projektu Arca Adriatica - Baza pomorske baštine i Virtualni muzej
2. Privitak 2. Nacrt Sporazuma o suradnji na osnivanju Akademije tradicijskih pomorskih zanata i vještina između svih projektnih partnera u sklopu projekta Arca Adriatica (engleska verzija)
3. Privitak 3. Nacrt Sporazuma o suradnji na osnivanju Akademije tradicijskih pomorskih zanata i vještina između svih projektnih partnera u sklopu projekta Arca Adriatica (hrvatska verzija)

## V. PRIJEDLOG ZAKLJUČKA

Slijedom navedenog, predlaže se Županu Primorsko-goranske županije da donese Zaključak u tekstu kako slijedi:

Na temelju članka 52. stavka 1. točke 23. Statuta Primorsko-goranske županije („Službene novine“ broj 23/09, 9/13, 25/13 - pročišćeni tekst, 5/18, 8/18 - pročišćeni tekst) i članka 25. stavka 1. Poslovnika o radu Župana Primorsko-goranske županije („Službene novine“ broj 23/14, 16/15, 3/16 i 19/16 - pročišćeni tekst), Župan Primorsko-goranske županije \_\_\_\_\_ 2019. godine donio je sljedeći

### ZAKLJUČAK

1. Priprihvaća se informacija o provedbi aktivnosti u projektu Arca Adriatica vezanim uz uspostavu Baze pomorske baštine, Virtualnog muzeja i Akademije tradicijskih pomorskih zanata i vještina.

2. Priprihvaća se Sporazum o suradnji u provedbi aktivnosti projekta Arca Adriatica - Baza pomorske baštine i Virtualni muzej između Primorsko-goranske županije i Pomorskog i povijesnog muzeja Hrvatskog primorja Rijeka  
(Sporazum je priložen ovom materijalu i čini njegov sastavni dio.)

3. Priprihvaća se Sporazum o suradnji na osnivanju Akademije tradicijskih pomorskih zanata i vještina u sklopu projekta Arca Adriatica.  
(Sporazum je priložen ovom materijalu i čini njegov sastavni dio.)

4. Zadužuje se Upravni odjel za turizam, poduzetništvo i ruralni razvoj za poduzimanje svih daljnjih aktivnosti koje su potrebne za sklapanje sporazuma iz točki 2. i 3. ovog Zaključka i njihovu provedbu.

**PRIMORSKO-GORANSKA ŽUPANIJA**, Rijeka, Adamićeva 10, OIB: 32420472134, koju zastupa župan Zlatko Komadina, dipl.ing. (u daljnjem tekstu: Županija)

i

**POMORSKI I POVIJESNI MUZEJ HRVATSKOG PRIMORJA RIJEKA**, Rijeka, Trg Riccarda Zanelle 1, koji zastupa ravnateljica Nikolina Radić Štivić (u daljnjem tekstu: Muzej)

sklopili su:

**SPORAZUM O PROVEDBI PROJEKTA ARCA ADRIATICA**  
**- Baza pomorske baštine i Virtualni muzej**

**Članak 1.**

Sporazumne strane utvrđuju da su kao partneri sudjelovale u provedbi projekta „Mala barka 2: Očuvanje pomorske baštine sjevernog Jadrana“ (u daljnjem tekstu: projekt Mala barka 2), Program suradnje INTERREG-V-A Slovenija-Hrvatska.

Jedan od rezultata projekta Mala barka 2 je Baza pomorske baštine i Virtualni muzej Mala barka kojima je obuhvaćena pomorska baština hrvatskih i slovenskih partnera na području sjevernog Jadrana (u daljnjem tekstu: Baza i Virtualni muzej).

Muzej upravlja Bazom i Virtualnim muzejom.

**Članak 2.**

Županija kao partner sudjeluje u provedbi novog projekta ARCA ADRIATICA – zaštita, promocija i turistička valorizacija Jadranske pomorske baštine (u daljnjem tekstu: projekt Arca Adriatica), Program prekogranične suradnje Interreg V-A Italija-Hrvatska u razdoblju od 2014. do 2020. godine.

**Članak 3.**

Projekt Arca Adriatica se tematski nadovezuje na projekt Mala barka 2 i može nastaviti razvijati rezultate tog projekta.

Projekt Arca Adriatica traje od 1. siječnja 2019. godine do 30. lipnja 2021. godine.

Muzej je upoznat s projektom Arca Adriatica i pravilima Programa u kojem se on provodi.

**Članak 4.**

Sporazumne strane suglasno utvrđuju da će se Baza i Virtualni muzej nadograditi kroz izvršenje aktivnosti projekta Arca Adriatica kojima je cilj izrada baze pomorske baštine i virtualnog muzeja pomorske baštine hrvatskih i talijanskih partnera na Jadranu (u daljnjem tekstu: Aktivnosti).

Sporazumne stranke suglasno utvrđuju da će se povezivanjem rezultata projekata Mala barka 2 i Arca Adriatica iz stavka 1. ovog članka povećati vrijednost Baze i Virtualnog muzeja kao javne turističke infrastrukture pomorske baštine Kvarnera i Jadrana.

Sadržaj Aktivnosti je okvirno prikazan u projektnom zadatku koji je priložen ovom Sporazumu.

#### **Članak 5.**

Muzej pristaje da se Županiji i partnerima na projektu Arca Adriatica omogući samostalan pristup bazi i virtualnom muzeju, pregled podataka i popunjavanje baze i virtualnog muzeja u svrhu izvršenja Aktivnosti.

Županija i projektni partneri ne smiju mijenjati i/ili brisati postojeći sadržaj upisanih elemenata pomorske baštine.

#### **Članak 6.**

Muzej pristaje da se Baza i Virtualni muzej prilagode izvršenju Aktivnosti i pravilima o vidljivosti Projekta i Programa iz stavka 2. ovog Sporazuma, te ovlašćuje Županiju da ugovori pružanje usluga koje su za to potrebne.

Prilagodba na novi Projekt podrazumijeva sva tehnička, informatička i sadržajna rješenja koja budu potrebna da bi se Aktivnost provele, a osobito u pogledu administriranja baze i virtualnog muzeja, dodavanja novih sadržaja, izmjenu imena, preusmjeravanje sadržaja baze i virtualnog muzeja na nove stranice i slično.

Županija ne smije mijenjati sadržaj Baze i Virtualnog muzeja u dijelu koji se odnosi na vidljivost projekta Mala barka 2 i projektnih partnera sukladno pravilima programa u sklopu kojeg je projekt proveden.

#### **Članak 7.**

Županija je dužna s Muzejom dogovarati sadržaj usluga iz članka 6. stavka 1. ovog Ugovora i obavještavati ga o njihovoj provedbi.

#### **Članak 8.**

Muzej pristaje aktivno se uključiti u provedbu Aktivnosti uz uvjet da mu se nadoknade troškovi rada zaposlenika, putni troškovi i svi ostali materijalni troškovi koji nastanu pri provedbi.

Muzej se može uključiti u provedbu Aktivnosti koje su navedene u Projektom zadatku, Dio B - Sadržaj aktivnosti, redni broj 2, 3, 7 i 8, za što Primorsko-goranska županija može osigurati do 280.000,00 kuna za vrijeme trajanja projekta Arca Adriatica.

Sporazumne strane će sklopiti poseban ugovor kojim će se utvrditi međusobna prava i obveze pri provedbi aktivnosti iz stavka 2. ovog članka.

#### **Članak 9.**

Krajnji rok izvršenja aktivnosti je 31. ožujka 2021. godine, s tim da će se nastojati izvršiti do kraja 2020. godine.

Muzej će nastaviti s korištenjem i upravljanjem Baze i Virtualnog muzeja na uobičajeni način nakon dovršetka Aktivnosti, a minimalno 5 godina od dovršetka projekta Arca Adriatica.

Muzej je dužan učiniti Virtualni muzej vidljivim i dostupnim građanima na svojim službenim Internet stranicama i u prostorima Muzeja.

#### **Članak 10.**

Sve nejasnoće koje se jave pri izvršenju ovog Sporazuma, sporazumne strane će nastojati riješiti mirnim putem.

Na sve slučajeve koji nisu izričito riješeni ovim Sporazumom, primjenjuju se propisi koji uređuju obvezne odnose.

U slučaju spora, ugovara se mjesna nadležnost suda u Rijeci.



### **Članak 11.**

Ovaj Sporazum je sklopljen u trenutku kada ga potpišu obje sporazumne strane.

Svojim potpisom sporazumne strane potvrđuju da su upoznate s predmetom i sadržajem ovog Sporazuma, da prihvaćaju sva prava i da preuzimaju sve obveze koje iz njega proizlaze

Izmjene i dopune ovog Sporazuma važeće su samo ako su u pisanom obliku.

### **Članak 12.**

Ovaj Sporazum je sastavljen u četiri istovjetna primjerka od kojih svaka sporazumna strana zadržava po dva primjerka.

Ovaj Sporazum stupa na snagu danom potpisa osoba ovlaštenih za zastupanje sporazumnih strana.

**POVIJESNI I POMORSKI  
MUZEJ HRVATSKOG  
PRIMORJA RIJEKA**

**PRIMORSKO - GORANSKA  
ŽUPANIJA**

---

KLASA:  
URBROJ:  
Rijeka,

---

KLASA:  
URBROJ:  
Rijeka,

ARCA ADRIATICA PROJECT  
ACADEMY OF TRADITIONAL MARITIME CRAFTS AND SKILLS  
**COOPERATION AGREEMENT**

Art. 1

This Agreement establishes the mutual cooperation between the partners of the Arca Adriatica project, “Protection, promotion and touristic valorization of Adriatic maritime heritage”, within the Interreg Italy-Croatia program, with the aim of establishing and developing the “Academy of Traditional Maritime Crafts and Skills” (hereinafter Academy). The signatories of the Agreement are partners of the project, which started on the 1<sup>st</sup> of January 2019 and ends on the 30<sup>th</sup> of June 2021, and agree with the possibility to continue their cooperation in the future, after the end of the project.

Art.2

For the achievement of the objective of the Art. 1, the signatories undertake the jointly approach of modern methodologies in the field of maritime heritage protection, exchange of experience, information, knowledge, financial and human resources, adequate techniques and technologies.

### Art. 3

In order to achieve the purpose of Art. 1, the signatories shall undertake the organization of at least four (4) workshops on the traditional maritime crafts and skills.

Primorje-Gorski kotar County will realize the activity within the Academy in cooperation with the Maritime and History Museum of the Croatian Littoral Rijeka.

### Art. 4

By 2019 the signatories can undertake the Academy as a scientific/cultural/ tourism program of the institutions they represent.

### Art. 5

The collaboration established by this Agreement will be specified by separate contracts with the performers of the activity depending by the workshop.

### Art. 6

Separate contracts must be in compliance with this Agreement and the following topics will be regulated by the partners who cooperate to a specific and common workshop: theme of the workshop, method of execution, deadlines, method and technology implementation, rights on the use of the results of the scientific research which will come out from the project.

### Art. 7

The signatories will jointly participate in the activities contracted under this Agreement, by agreement and by mutual consent, related to the common workshop for which they cooperate. The signatories undertake to do all they can to achieve the agreed cooperation in time and under the stated conditions.

#### Art. 8

The signatories undertake to define a contact person responsible for the realization of the Agreement and individual contracts as well specify the terms of cooperation.

#### Art. 9

The signatories agree to resolve all possible disputes within the Agreement, otherwise the local institutions/courts shall be competent.

#### Art. 10

The present Agreement shall enter into force signing it by the partners in the project related to the activities of the Academy of Traditional Maritime Crafts and Skills.

#### Art. 11

Any addition to this Agreement must be in written form. This Agreement is made in identical copies, of which one is kept by the partners who will sign them with handwritten signature.

<b>Arca Adriatica Partner</b>	<b>Name and surname of the representative</b>	<b>Signature</b>	<b>Place and date</b>
Primorje–Gorski Kotar County			
Kvarner Region Tourism Board			
Ecomuseum “House of Batana”, Rovinj			
Municipality of Malinska-Dubasnika			
Municipality of Tkon			
Ca’ Foscari University Venice			
Municipality of Cervia			
Municipality of Cesenatico			
Municipality of San Benedetto del Tronto			
International Center for Advanced Mediterranean Agronomic Studies, Bari			

PROJEKT ARCA ADRIATICA

AKADEMIJA TRADICIJSKIH POMORSKIH ZANATA I VJEŠTINA

**SPORAZUM O SURADNJI**

Članak 1.

Ovim Sporazumom utvrđuje se međusobna suradnja u projektu Arca Adriatica: „Zaštita, promocija i turistička valorizacija jadranske pomorske baštine“ koji se provodi unutar programa Interreg Italija- Hrvatska s ciljem uspostave i razvoja „Akademije tradicijskih pomorskih zanata i vještina“ (u daljnjem tekstu Akademija). Potpisnici Sporazuma su partneri na projektu koji je započeo 1. siječnja 2019. i traje do 30. lipnja 2021. godine, te su suglasni u namjeri da se njihova suradnja nastavi i nakon okončanja projekta.

Članak 2.

Za postizanje cilja iz Članka 1. ovog Sporazuma, potpisnici se obvezuju na zajednički pristup suvremenim postignućima u polju zaštite pomorske baštine, na razmjenu iskustava, informacija, znanja, financijskih i ljudskih resursa te tehnika i tehnologija.

Članak 3.

Za postizanje cilja iz Članka 1. potpisnici se posebno obvezuju organizirati najmanje četiri (4) radionice na temu tradicijskih pomorskih zanata i vještina.

Primorsko-goranska županija će, u okviru Akademije, realizirati aktivnosti u suradnji s Pomorskim i povijesnim muzejom Hrvatskog primorja Rijeka.

#### Članak 4.

Do 2019. godine potpisnici mogu uspostaviti Akademiju kao znanstveni / kulturni / turistički program institucija koje zastupaju.

#### Članak 5.

Suradnja dogovorena ovim Sporazumom bit će specificirana zasebnim ugovorima s izvođačima aktivnosti ovisno pojedinačnim radionicama.

#### Članak 6.

Zasebni ugovori moraju biti u skladu s ovim Sporazumom, a regulirat će se sljedeća pitanja: tema radionice, način izvođenja, rokovi, implementacija metoda i tehnologija, prava potpisnika ovog Sporazuma o korištenju rezultata analiza znanstvenog istraživanja koje će proisteći iz projekta.

#### Članak 7.

Potpisnici će zajedno participirati u aktivnostima ugovorenima ovim Sporazumom, dogovorom i zajedničkim pristankom, a vezano za zajedničku radionicu na kojoj surađuju. Potpisnici se obvezuju da će učiniti sve što je u njihovoj moći kako bi se ugovorena suradnja realizirala na vrijeme i pod navedenim uvjetima.

#### Članak 8.

Potpisnici se obvezuju odrediti kontakt osobu odgovornu za realizaciju ovog Sporazuma i pojedinačnih ugovora kojim će se specificirati uvjeti suradnje.

#### Članak 9.

Potpisnici su suglasni sve eventualne sporove rješavati sporazumno, a u protivnom je nadležan općinski sud.

#### Članak 10.

Ovaj Sporazum stupa na snagu potpisom svih partnera u projektu vezanih uz aktivnost provođenja Akademije tradicijskih zanata i vještina.

#### Članak 11.

Svaki dodatak ovom Sporazumu mora biti u pisanoj formi. Ovaj Sporazum napisan je u istovjetnim primjercima od kojih partneri zadržavaju svaki primjerak. Sporazum partneri mogu potpisati digitalno ili vlastoručnim potpisom.



<b>Arca Adriatica Partner</b>	<b>Ime i prezime zastupnika</b>	<b>Potpis</b>	<b>Mjesto i datum</b>
Primorsko-goranska županija			
Turistička zajednica Kvarnera			
Ekomuzej "Kuća o batani - Casa di Batana"			
Općina Malinska - Dubašnica			
Općina Tkon			
Sveučilište Ca' Foscari Venecija			
Općina Cervia			
Općina Cesenatico			
Općina San Benedetto del Tronto			
Mediteranski poljoprivredni institut, Bari			



**REPUBLIKA HRVATSKA**  
**PRIMORSKO-GORANSKA ŽUPANIJA**

**Upravni odjel za pomorsko dobro,  
promet i veze**

KLASA: 402-02/11-04/23  
URBROJ 2170/1-07-1/8-19-49  
Rijeka, 9. listopada 2019. g.

**PRIJEDLOG DODATKA II. SPORAZUMU O FINANCIRANJU PRIPREMNIH  
RADOVA I IMOVINSKO-PRAVNE PRIPREME II. i III. DIONICE CESTE Ž-5025  
RUJEVICA-MARČELJI OD 11.07.2007**

**Pročelnica**

**Nada Milošević, dipl. iur.**

---

**MATERIJAL IZRADIO:**

**Eugen Gudac, dipl. ing.**

---

## 1. PRAVNI OSNOV

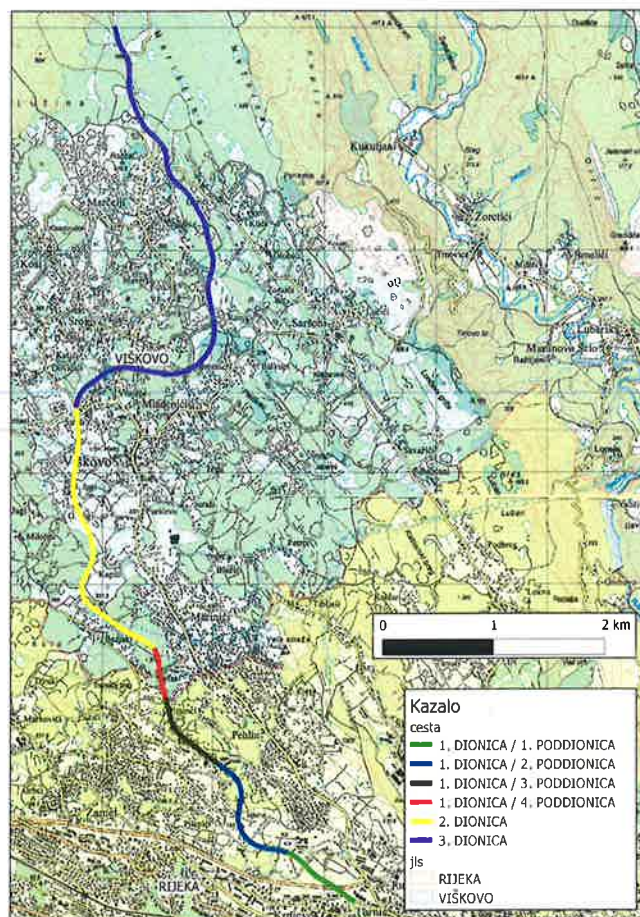
Člankom 52. točkom 6. Statuta Primorsko-goranske županije ("Službene novine" broj 23/09, 9/13, 25/13- pročišćeni tekst, 5/18, 8/18 - pročišćen tekst) propisano je da Župan upravlja raspoloživim novčanim sredstvima na računu Proračuna, a točkom 23. propisano je da Župan donosi opće i pojedinačne akte, te zaključke sukladno zakonu i drugim propisima, te aktima Skupštine.

Člankom 25. Poslovnika o radu Župana Primorsko-goranske županije ("Službene novine" broj 23/14, 15/15 i 3/16) propisno je da Župan donosi opće akte kada je to popisano posebnim zakonom, pojedinačne akte kada rješava o pojedinim pravima, obvezama i pravnim interesima fizičkih i pravnih osoba, te zaključke.

Sukladno članku 16. Odluke o izvršavanju Proračuna Primorsko-goranske županije za 2019. godinu ("Službene novine" broj 41/18), sredstva za aktivnosti i projekte koja se izvršavaju kao subvencije, pomoći i donacije (transferi ostalim korisnicima), raspoređuje Župan ukoliko krajnji korisnik nije utvrđen u Posebnom dijelu Proračuna, programima javnih potreba ili drugim aktom Županijske skupštine. Raspored sredstava za navedene aktivnosti i projekte Župan može izvršiti po korisniku i namjeni najviše do 1.000.000,00 kuna.

## 2. OBRAZLOŽENJE

Nova trasa "**Ceste između LC 58048 (Marinčići) i ŽC 5021 (Viškovo)**" predviđena je u prostornim planovima Općine Viškovo i Grada Rijeke. Navedena cesta polazi od čvorišta Rujevica u Gradu Rijeci do naselja Marčelji na području Općine Viškovo.



Sama trasa ceste je duljine 10.280 m. Podijeljena je u tri dionice kako slijedi:

BR.	DIONICA	DULJINA (m)
I.	Rijeka (Rujevica) – Trampi,	3.100 m
II.	Trampi – Viškovo	2.550 m
III.	Viškovo – Marčelji	4.630 m

Poradi dinamike gradnje, I dionice je podijeljena u 4 poddionice, od kojih su prve 3 na području Grada Rijeke, a 4. poddionica, duljine 457 m na području Općine Viškovo. II. i III. dionica, ukupne duljine 7.605,00 m se nalaze na području Općine Viškovo.

Investitori gradnje su bili kako slijedi:

- Grad Rijeka za I. dionicu / 1., 2. i 3. poddionica
- Općina Viškovo I. dionicu / 4. poddionica
- Županijska uprava za ceste Primorsko-goranske županije za II. i III. dionicu

Glede navedenog, između Primorsko-goranske županije i Županijske uprave za ceste Primorsko-goranske županije (dalje u tekstu: ŽUC) sklopljeni su kako slijedi:

- Sporazum o financiranju pripremnih radova i imovinsko-pravne pripreme II. i III. dionice ceste Z 5025 Rujevica – Marčelji, sklopljen 11.07.2007 (dalje u tekstu: Sporazum) - nalazi se u prilogu 1. ovog materijala
- Dodatak I. Sporazumu o financiranju pripremnih radova i imovinsko-pravne pripreme II. i III. dionice ceste Z 5025 Rujevica - Marčelji od 11.07.2007, sklopljen 18.12.2007. g. (dalje u tekstu: Dodatak) - nalazi se u prilogu 2. ovog materijala

Člankom 7. Sporazuma i člankom 5. Dodatka navedeno je kako slijedi:

**„Sudionici Sporazuma su suglasni da sredstva potrebna za izvršenje obveza opisanih u članku 2. ovog Sporazuma, ŽUC osigura putem kredita s izuzetkom sredstava definiranih u članku 3. i 5. ovog Dodatka I. Sporazuma**

**Županija se obvezuje za potrebe osiguranja kredita dati odgovarajuća jamstva, kao i osigurati sredstva za otplatu anuiteta po kreditu za vrijeme trajanja otplate.**

**Županija se obvezuje sredstva za otplatu anuiteta dugoročnog kredita uplatiti neposredno na račun ŽUC-e, a temeljem otplatnog plana banke.**

**Županija se obvezuje po odobrenom kreditu platiti bankarsku naknadu, troškove obrade zahtjeva i administriranje kredita.“**

Županijska skupština je na sjednici održanoj 21. veljače 2008. g. donijela Odluku o davanju suglasnosti i odobravanju jamstva za kreditno zaduženje Županijskoj upravi za ceste Primorsko-goranske županije (nalazi se u prilogu 3. ovog materijala).

Osnovom navedenog, ŽUC je iste godine od Privredne banke Zagreb d.d. podigao kredit u iznosu 30.000.000,00 kn, na rok od 15 godina (do 2023. godine), a sredstva namijenjena otplati troškova kredita su se svake godine osiguravala u Proračunu Primorsko-goranske županije.

Prve dvije godine je bio period kada su se plaćale samo kamate a idućih 13 godina bi se plaćale rate glavnice u dvije godišnje rate (travanj i listopad). Prva rata glavnice je bila u listopadu 2010. g. a posljednja bi trebala biti u travnju 2023. g. Od ukupnih 26 rata glavnice, do sada je isplaćeno 19 rata u ukupnom iznosu

22.600.655,69 kn što čini 75,3% od navedenih 30.000.000,00 kuna a preostaje još za isplatiti 7 rata u ukupnom iznosu 7.399.344,31 kn. Ukupno je do danas isplaćeno kamata u iznosu 8.090.850,83 kn.

S navedenim sredstvima ŽUC je proveo imovinsko-pravnu pripremu i otkup zemljišta na II. i III. dionici. Ukupno su utrošena sredstva u iznosu 39.390.178,87 (cjelokupni iznos kredita i 9.390.178,87 vlastitih sredstava) kako slijedi:

<b>Namjena</b>	<b>2008.</b>	<b>2009.</b>	<b>2010.</b>	<b>2011.</b>	<b>SVEUKUPNO</b>
1	2	3	4	5	7
Imovinsko-pravna priprema zemljišta	1.236.547,88	342.451,61	144.490,86	178.041,60	<b>1.901.531,95</b>
Javni bilježnik	27.164,50	643,60			<b>27.808,10</b>
Vještačenje	564.602,74	3.372,03			<b>567.974,77</b>
Odvjetnik		44.280,00		50.796,64	<b>95.076,64</b>
Vodna naknada		81.632,60			<b>81.632,60</b>
Projektiranje	4.872.680,00			84.870,00	<b>4.957.550,00</b>
Otkup zemljišta	23.652.896,79	3.538.523,47	4.408.699,05	158.485,50	<b>31.758.604,81</b>
<b>UKUPNO</b>	<b>30.353.891,91</b>	<b>4.010.903,31</b>	<b>4.553.189,91</b>	<b>472.193,74</b>	<b>39.390.178,87</b>

Kako Primorsko-goranska županija kao osnivač ŽUC-a smatra da je ŽUC u mogućnosti svojim vlastitim sredstvima dalje otplaćivati anuitete kredita, prišlo se je izradi Dodatka II. Sporazumu o financiranju pripremnih radova i imovinsko-pravne pripreme II. i III. dionice ceste Z 5025 Rujevica - Marčelji od 11.07.2007. (nalazi se u prilogu 4. ovog materijala)

Sušтина Dodatka II. Sporazumu je brisanje odredbi koje spominju obvezu Primorsko-goranske županije za osiguranjem sredstava za otplatu anuiteta po kreditu za vrijeme trajanja otplate.

### **3. IZNOS NOVČANIH SREDSTAVA POTREBNIH ZA PROVEDBU AKTA**

Za provođenje ovog akta nije potrebno osigurati sredstva u Proračunu Primorsko-goranske županije za 2019. g.

#### **4. PRIJEDLOG ZAKLJUČKA**

Slijedom iznijetog Upravni odjel za pomorsko dobro, promet i veze predlaže Županu Primorsko-goranske županije da donese zaključak u tekstu kako slijedi:

Na temelju članka 52. točke 6. i 23. Statuta Primorsko-goranske županije ("Službene novine" broj 23/09, 9/13, 25/13- pročišćeni tekst, 5/18, 8/18 - pročišćen tekst), članka 25. Poslovnika o radu Župana Primorsko-goranske županije („Službene novine“ broj 23/14, 16/15 i 3/16 i 19/16 - pročišćeni tekst) te članka 16. Odluke o izvršavanju Proračuna Primorsko-goranske županije za 2019. godinu ("Službene novine Primorsko-goranske županije" 41/18), Župan Primorsko-goranske županije dana \_\_\_\_\_ 2019. godine, donio je

#### **Z a k l j u č a k**

1. Prihvaća se prijedlog Dodatka II. Sporazumu o financiranju pripremnih radova i imovinsko-pravne pripreme II. i III. dionice ceste Z 5025 Rujevica - Marčelji od 11.07.2007, te se prosljeđuje Županijskoj skupštini na razmatranje i usvajanje.
2. Predlaže se Županijskoj skupštini Primorsko-goranske županije da ovlasti župana da potpiše Dodatak II. Sporazumu iz točke 1. ovog Zaključka.

POPIS PRILOGA:

1. Sporazum o financiranju pripremnih radova i imovinsko-pravne pripreme II. i III. dionice ceste Z 5025 Rujevica – Marčelji
2. Dodatak I. Sporazumu o financiranju pripremnih radova i imovinsko-pravne pripreme II. i III. dionice ceste Z 5025 Rujevica - Marčelji od 11.07.2007
3. Odluka Županijske skupštine od 21. veljače 2008. g. o davanju suglasnosti i odobravanju jamstva za kreditno zaduženje Županijskoj upravi za ceste Primorsko-goranske županije.
4. Dodatak II. Sporazumu o financiranju pripremnih radova i imovinsko-pravne pripreme II. i III. dionice ceste Z 5025 Rujevica - Marčelji od 11.07.2007

**PRIMORSKO-GORANSKA ŽUPANIJA**, Rijeka, Adamićeva 10, zastupana po županu Zlatku Komadina, dipl.ing. (u daljnjem tekstu: Županija)

i

**ŽUPANIJSKA UPRAVA ZA CESTE** Rijeka, N.Tesle 9/X, zastupana po ravnatelju Milivoju Brozina (u daljnjem tekstu: ŽUC)

sklapaju dana 11-07-2007 2007.godine slijedeći

## SPORAZUM

o financiranju pripremnih radova i imovinsko-pravne pripreme II. i III. dionice ceste Ž 5025 Rujevica – Marčelji

### Uvod

#### Članak 1.

Strane Sporazuma suglasno utvrđuju da su :

- Primorsko-goranska županija i Grad Rijeka, dana 29. prosinca 2006. godine sklopili Sporazum o financiranju izgradnje I. etape CZGO „Marišćina“ i ceste Ž 5025 Rujevica – Marčelji, predmet kojeg Sporazuma je uređenje međusobnih prava i obveza u svezi osiguranja izvora financiranja i organizacije izgradnje prve etape Centralne zone za gospodarenje otpadom „Marišćina“, (u daljnjem tekstu : CZGOM), ceste Ž-5025 od Rujevice do Marčelja za potrebe CZGOM i vodoopskrbe za CZGOM – I. faza.

### Predmet Sporazuma

#### Članak 2.

Predmet ovog Sporazuma je uređenje međusobnih prava i obveza u svezi :

1. ishođenja građevinskih dozvola za II. dionicu ceste Ž-5025 Marinići – Viškovo u dužini od 2,55 km, za III. dionicu ceste Ž 5025 Viškovo - Marčelji u dužini od 4,65 km
2. imovinsko-pravne pripreme na nekretninama, koje se nalaze na trasi II. i III. dionice nove prometnice
3. otkupa zemljišta od vlasnika (kupnjom, zamjenom nekretnina, izvlaštenjem i sl.)
4. osiguranja izvora financijskih sredstava za prethodno navedeno.

#### Članak 3.

Strane Sporazuma suglasno utvrđuju da je do vremena sklapanja ovog Sporazuma ŽUC :

- ishodovao lokacijske dozvole za II. i III. dionicu
- da je sklopio Ugovore o izradi glavnih projekata s rokovima izrade za II. dionicu do 31.12.2006. i za III. dionicu do 28.02.2007. godine uključujući geodetske, geoistraživačke radove i vođenje upravnog postupka na ishođenju građevinskih dozvola za svaku pojedinu dionicu
- s odvjetničkim uredom sklopio Ugovor o imovinsko-pravnoj pripremi zemljišta na trasi nove prometnice (navesti datum).



#### Članak 4.

Strane Sporazuma suglasno utvrđuju da je do vremena sklapanja ovog Sporazuma Županija temeljem ugovorenih obveza za izradu projektne dokumentacije i poslove ukupne imovinsko-pravne pripreme sve vezano za projekt izgradnje ceste Ž 5025 uplatila ŽUC-u u 2005. i 2006. godini iznos od ukupno 4.000.000,00 kuna od čega 3.500.000,00 kuna za izradu glavnih projekata i 500.000,00 kuna za imovinsko-pravnu pripremu zemljišta.

ŽUC-e je do sada od iznosa iz prvog stavka ovog članka isplatila za projektiranje 3.648.776,00 kuna a za imovinsko-pravnu pripremu 155.738,75 kuna.

#### Imovinsko-pravna priprema zemljišta i otkup

##### Članak 5.

Ovim Sporazumom sudionici su suglasni da ŽUC sukladno članku 2. ovog Sporazuma provede imovinsko-pravnu pripremu zemljišta na trasi II. i III. dionice ceste Ž-5025, uključujući i otkup zemljišta (kupnjom, zamjenom, izvlaštenjem i sl.).

#### Građevinske dozvole i prijenos prava investitora

##### Članak 6.

Sudionici Sporazuma su suglasni da ŽUC dovrši postupke ishođenja građevinskih dozvola za II. i III. dionicu i prava investitora temeljem posebnih ugovora prenese za II. i III. dionicu na Ekoplus d.o.o. Rijeka, Kružna 8, kao novog investitora.

Posebne ugovore iz stavka 1. ovog članka predložiti će ŽUC.

#### Izvori sredstava

##### Članak 7.

Sudionici Sporazuma su suglasni da sredstva potrebna za izvršenje obveza opisanih u članku 2. ovog Sporazuma, ŽUC osigura putem kredita.

Županija se obvezuje za potrebe osiguranja kredita dati odgovarajuća jamstva, kao i osigurati sredstva za otplatu anuiteta po kreditu za vrijeme trajanja otplate.

Županija se obvezuje sredstva za otplatu anuiteta dugoročnog kredita uplatiti neposredno na račun ŽUC-e, unaprijed za tekuću godinu, a temeljem otplatnog plana banke.

Županija se obvezuje po odobrenom kreditu platiti bankarsku naknadu, troškove obrade zahtjeva i administriranje kredita.

#### Rokovi

##### Članak 8.

ŽUC se obvezuje odmah po sklapanju ovog Sporazuma pokrenuti postupak javne nabave sukladno Zakonu o javnoj nabavi ( NN 117/02 i 92/05) radi osiguranja financijskih sredstava sukladno članku 7. ovog Sporazuma.

ŽUC se obvezuje u pripremu i provođenje postupka javne nabave uključiti u stručno povjerenstvo jednog predstavnika Županije.

#### Nadzor

##### Članak 9.

Za neposredno izvršavanje obveza preuzetih ovim Sporazumom, sudionici određuju svoje predstavnike – stručne koordinate i to:

od strane Županije : Nikola Mendrila, pročelnik Upravnog odjela za pomorstvo, promet i veze

od strane ŽUC-a : Milivoj Brozina, dipl.oecc. Ravnatelj ŽUC-e

**Završne odredbe**

**Članak 10.**

Strane Sporazuma su suglasne da će sve eventualne sporove u vezi s izvršenjem istog riješiti dogovorno, a u protivnom o sporu će odlučivati stvarno nadležni sud u Rijeci.

**Članak 11.**

Ovaj Sporazum stupa na snagu danom potpisa ugovornih strana.

**Članak 12.**

Ovaj je Sporazum sačinjen u 4 (četiri) istovjetna primjeraka od kojih svaki ima snagu izvornika, za svakog sudionika po 2 (dva) primjerka.



Ur.broj: 2170/01-10/5-07-1



Klasa: 340-01/07-01/3

Ur.broj: 2170-01-10-07-07

**PRIMORSKO-GORANSKA ŽUPANIJA**, Rijeka, Adamićeva 10, zastupana po županu Zlatku Komadina, dipl.ing. (u daljnjem tekstu: Županija)

i  
**ŽUPANIJSKA UPRAVA ZA CESTE** Rijeka, N.Tesle 9/X, zastupana po ravnatelju Milivoju Brozina (u daljnjem tekstu: ŽUC)

sklapaju dana 19-12-2007 2007.godine slijedeći

**DODATAK I. SPORAZUMU**  
**o financiranju pripremnih radova i imovinsko-pravne pripreme II. i III. dionice ceste Ž**  
**5025 Rujevica –Marčelji od 11.07.2007.**

**Članak 1.**

Strane Sporazuma suglasno utvrđuju da su dana 11. srpnja 2007. godine sklopile Sporazum o financiranju pripremnih radova i imovinsko-pravne pripreme II. i III. dionice ceste Ž 5025 Rujevica –Marčelji.

**Članak 2.**

Ovim Dodatkom I. Sporazumu odredba članka 2. točka 1. mijenja se i glasi :

1. ugovaranja izrade glavnih projekata za II. dionicu ceste Ž-5025 Marinići – Viškovo u dužini od 2,55 km i za III. dionicu ceste Ž 5025 Viškovo - Marčelji u dužini od 4,65 km uključujući geodetske, geotehničke istražne radove i vođenje upravnih postupaka na ishođenju građevinskih dozvola za svaku pojedinu dionicu

**Članak 3.**

Ovim Dodatkom I. Sporazumu članak 4. mijenja se i glasi :

Strane Sporazuma suglasno utvrđuju da je temeljem ugovorenih obveza za izradu projektne dokumentacije iz članka 2. točka 1. ovog Sporazuma Županija temeljem Ugovora o sufinanciranju izrade glavnih projekata, geodetskih i geotehničkih istražnih radova te troškova upravnih postupaka na ishođenju građevinskih dozvola za I,II i III dionicu ceste Ž 5025 od 23.12.2005. i Dodatka I. istog Ugovora od ... sklopljenog između Županije, Grada Rijeke i ŽUC-a u 2005. i 2006. godini doznačila ŽUC-u iznos od ukupno 3.500.000,00 kuna.

Sudionici ovog Dodatka I. Sporazuma suglasno utvrđuju da ukupna vrijednost posla iz članka 2. točka 1. iznosi 4.872.680,00 kuna pa se Županija ovim Dodatkom I. Sporazumu obvezuje nepodmireni iznos od 1.372.680, 00 kuna doznačiti ŽUC-u najkasnije do 31.12.2007. godine.

**Članak 4.**

U članku 5. Sporazuma dodaje se stavak 2. koji glasi:

Sudionici Sporazuma suglasno utvrđuju da je temeljem Ugovora br.114/03/2006 o sufinanciranju poslova imovinsko-pravne pripreme zemljišta na lokaciji ceste Ž-5025 dionice

Rujevica-Marinići, Marinići-Viškovo, Viškovo-Marčelji od 29.11.2006. sklopljenog između Županije i ŽUC-a u 2006. godini ŽUC-u doznačen iznos od 500.000,00 kuna

Županija se obvezuje u 2007. godini osigurati daljnjih 500.000,00 kuna, a sredstva će se doznačiti temeljem predočenih računa.

#### Članak 5.

U članku 7. stavak 1. briše se točka i dodaje tekst : s izuzetkom sredstava definiranih u članku 3. i 4. ovog Dodatka I. Sporazuma.

U stavku 3. istog članka briše se tekst „ unaprijed za tekuću godinu „.

#### Članak 6.

Strane Sporazuma su suglasne da sve ostale odredbe Sporazuma ostaju nepromijenjene.

#### Članak 7.

Ovaj Dodatak I. Sporazum stupa na snagu danom potpisa ugovornih strana.

#### Članak 8.

Ovaj Dodatak I. Sporazuma sačinjen u 4 (četiri) istovjetna primjeraka od kojih svaki ima snagu izvornika, za svakog sudionika po 2 (dva) primjerka.

PRIMORSKO-GORANSKA ŽUPANIJA  
župan

Zlatko Komadina

Klasa:

Ur.broj:

ŽUPANIJSKA UPRAVA ZA CESTE  
ravnatelj

Milivoj Brozina

Klasa: 340-9/07-12/63

Ur.broj: 21.04.2007-12



Na temelju odredbe članka 107. stavak 2. i članka 108. stavak 3. Zakona o proračunu ("Narodne novine" 96/03), članka 26. stavak 1. i 2. Odluke o izvršavanju Proračuna Primorsko-goranske županije za 2008. g. ("Službene novine" broj 50/07) i članka 28. točka 15. Statuta Primorsko-goranske županije ("Službene novine" 22/01, 10/06, 16/06 - pročišćeni tekst, 35/07 i 43/07) Županijska skupština je na sjednici od 21. veljače 2008. godine donijela

## **ODLUKU**

### **o davanju suglasnosti i odobravanju jamstva za kreditno zaduženje Županijskoj upravi za ceste Primorsko-goranske županije**

#### *I.*

Daje se suglasnost Županijskoj upravi za ceste Primorsko-goranske županije za kreditno zaduženje u iznosu od 30.000.000,00 kuna s valutnom klauzulom u EUR, uvećano za kamate i naknadu kod "Privredne banke Zagreb" d.d.

#### *II.*

Daje se jamstvo "Privrednoj banci Zagreb" d.d. za osiguranje dugoročnog kredita iz točke 1. ovog Zaključka, čime se jamči povrat kredita koji Županijska uprava za ceste Primorsko-goranske županije uzima pod sljedećim uvjetima:

- Iznos kredita: 30.000.000,00 kuna s valutnom klauzulom u EUR uvećano za kamate i naknadu
- Namjena kredita: pripremni radovi i imovinsko-pravna priprema zemljišta II i III dionice županijske ceste Ž-5025
- Rok vraćanja: 15 godina, 2 godina počeka (13 + 2)
- Otplata kredita: otplata glavnice u jednakim polugodišnjim ratama, obračun i plaćanje kamata mjesečno
- Nominalna kamatna stopa: promjenjiva, šestomjesečni EURIBOR + min. 2,00 p.p. godišnje
- Efektivna kamatna stopa: 6,86 %
- Naknada za odobrenje kredita: 10.000,00 kuna, jednokratno unaprijed
- Metoda obračuna kamata: proporcionalna
- Iznos kamata: 17.465.994,87 kuna
- Instrumenti osiguranja kredita: jamstvo Primorsko-goranske županije; 2 mjenice; 2 zadužnice

#### *III.*

Ovlašćuje se Zlatko Komadina, župan Primorsko-goranske županije da potpiše odobreno jamstvo.

#### *IV.*

Obvezuje se Županijska uprava za ceste Primorsko-goranske županije da nakon sklapanja ugovora o kreditu dostavi Upravnom odjelu za proračun i financije

jedan primjerak sklopljenog ugovora te nakon početka otplate kredita polugodišnje dostavlja izvješće o izvršenju obveza po navedenom ugovoru..

**V.**

Zadužuje se Upravni odjel za pomorstvo, promet i veze da polugodišnje dostavlja Županijskom poglavarstvu ocjenu upotrebe sredstava kredita vezanih uz izdano jamstvo.

**VI.**

Ova Odluka stupa na snagu danom objave u "Službenim novinama" Primorsko-goranske županije.

Klasa: 021-04/08-02/8  
Ur.broj: 2170/1-05-01/5-8-3  
Rijeka, 21. veljače 2008.

**PRIMORSKO-GORANSKA ŽUPANIJA**  
**Županijska skupština**

**Predsjednik**

**Marinko Dumanić**



**PRIMORSKO-GORANSKA ŽUPANIJA**, Rijeka, Adamićeva 10, zastupana po županu Zlatku Komadina, dipl. ing. (u daljnjem tekstu: županija)

I

**ŽUPANIJSKA UPRAVA ZA CESTE PRIMORSKO-GORANSKE ŽUPANIJE**, Rijeka, N. Tesle 9/X, zastupana po ravnatelju Georgu Žeželiću, dipl. ing. (u daljnjem tekstu : ŽUC)

Sklapaju dana \_\_\_\_\_ 2019. g slijedeći

## **DODATAK II. SPORAZUMU**

**o financiranju pripremnih radova i imovinsko-pravne pripreme II. i III. dionice ceste Ž 5025 Rujevica –Marčelji od 11.07.2007.**

### **Članak 1.**

Sporazumne strane suglasno utvrđuju da su:

- dana 11. srpnja 2007. godine zaključile Sporazum o financiranju pripremnih radova i imovinsko-pravne pripreme II. i III. dionice ceste Ž 5025 Rujevica –Marčelji,
- dana 18. prosinca 2007. godine zaključile Dodatak I. Sporazumu o financiranju pripremnih radova i imovinsko-pravne pripreme II. i III. dionice ceste Ž 5025 Rujevica –Marčelji..

### **Članak 2.**

Ovim Dodatkom II. Sporazumu u članku 7. stavak 2. brišu se riječi :“kao i osigurati sredstva za otplatu anuiteta po kreditu za vrijeme trajanja otplate.“, te se briše stavak 3. istog članka, dosadašnji stavak 4. postaje stavak 3.

### **Članak 3.**

Strane Sporazuma su suglasne da sve ostale odredbe Sporazuma ostaju nepromijenjene.

### **Članak 7.**

Ovaj Dodatak II. Sporazuma stupa na snagu danom potpisa sporazumnih strana.

### **Članak 8.**

Ovaj Dodatak II. Sporazuma sačinjen u 4 (četiri) istovjetna primjeraka od kojih svaki ima snagu izvornika, za svakog sudionika po 2 (dva) primjerka.

**ŽUPANIJSKA UPRAVA ZA CESTE  
PRIMORSKO-GORANSKE ŽUPANIJE**  
Ravnatelj

**PRIMORSKO-GORANSKA ŽUPANIJA**  
Župan

\_\_\_\_\_  
Georg Žeželić

\_\_\_\_\_  
Zlatko Komadina

Klasa:  
Ur.broj:

Klasa: 402-02/11-04/23  
Ur.broj: 2170/1-07-1/8-19-50

**Dom za starije osobe „Volosko“ Opatija**  
A. Štangera 34, 51410 Opatija  
kojega zastupa Marijan Hauptert, ravnatelj  
OIB korisnika/prijavitelja: 25924713456  
**(u daljnjem tekstu: Korisnik/Prijavitelj)**

i

**Primorsko-goranska županija**  
Adamićeva 10, 51000 Rijeka  
kojega zastupa Zlatko Komadina, župan  
OIB partnera: 32420472134  
**(u daljnjem tekstu: Partner)**

i

**Općina Klana**  
Klana 33, 51217 Klana  
koju zastupa Željka Šarčević Grgić, općinska načelnica  
OIB partnera: 41925068368  
**(u daljnjem tekstu: Partner)**

i

**Udruga „Depaul Hrvatska“**  
F. Kresnika 15, 51000 Rijeka  
koju zastupa dr.sc. Mila Popić, predsjednica  
OIB partnera: 57378713460  
**(u daljnjem tekstu: Partner)**

sklapaju

**SPORAZUM O PARTNERSTVU U PROVEDBI PROJEKTA**  
**„Mjesto susreta – Dnevni centar za starije osobe i beskućnike u brdsko-planinskom području“**

u okviru

Poziva na dostavu projektnih prijedloga

**"UNAPREĐIVANJE INFRASTRUKTURE ZA PRUŽANJE SOCIJALNIH USLUGA U ZAJEDNICI KAO  
PODRŠKA PROCESU DEINSTITUCIONALIZACIJE – DRUGA FAZA"**

Referentna oznaka: KK.08.1.3.04

Članak 1.

Uvodne odredbe

(1) Stranke Sporazuma uvodno utvrđuju sljedeće:

- da su se prijavom projektnog prijedloga kandidirali za provedbu projekta „Mjesto susreta – Dnevni centar za starije osobe i beskućnike u brdsko-planinskom području“ (u daljnjem tekstu: Projekt), koji se provodi u okviru Poziva na dostavu projektnih prijedloga „Unapređivanje infrastrukture za pružanje socijalnih usluga u zajednici kao podrška procesu deinstitucionalizacije – druga faza“ (u daljnjem tekstu: Poziv na dostavu projektnih prijedloga)



u kojemu Ministarstvo regionalnog razvoja i fondova Europske unije nastupa u ulozi posredničkog tijela prve razine (PT1), a Središnja agencija za financiranje i ugovaranje programa i projekata Europske unije (SAFU) u ulozi posredničkog tijela razine 2 (PT2). Ovaj Poziv na dostavu projektnih prijedloga pokrenut je u okviru OPKK, prioritetne osi 8 Socijalno uključivanje i zdravlje, Specifičnog cilja 9a3 Promicanje socijalne isključenosti i smanjenje nejednakosti kroz poboljšani pristup socijalnim uslugama te prelazak s institucionalne skrbi na skrb u zajednici putem poboljšane socijalne infrastrukture, kao druga faza provedbe operacija u okviru spomenutog specifičnog cilja;

- da su se pri prijavi projektnog prijedloga dogovorili da će u slučaju odobrenja dodjele bespovratnih sredstava prijavitelj Dom za starije osobe „Volosko“ Opatija nastupati kao korisnik u ime cijelog partnerstva i u ime partnerstva preuzeti odgovornosti prema posredničkim tijelima;
- da sukladno članku 4.5 općih uvjeta ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava Korisnik osigurava da njegov partner u cijelosti poštuje obveze ovih općih uvjeta kao i posebno ugovorenih posebnih uvjeta ugovora;
- da su razumjele da će u slučaju odobrenja dodjele sredstava Projekt provoditi u skladu s odredbama ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava između posredničkih tijela i Korisnika/Prijavitelja, dok će odredbe ovoga Sporazuma biti primjenjive isključivo ukoliko nisu u suprotnosti s odredbama ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava;
- da prihvaćaju ovaj Sporazum o partnerstvu s ciljem dogovora o provedbi Projekta u skladu s prijavljenim i za financiranje odobrenim projektnim prijedlogom.

#### Članak 2.

##### Predmet Sporazuma

- (1) Predmet ovoga Sporazuma je uređenje međusobnih prava i obveza Korisnika/Prijavitelja i partnera u pogledu provedbe Projekta u okviru Poziva na dostavu projektnih prijedloga.

#### Članak 3.

##### Cilj i svrha Projekta

- (1) Cilj Projekta je ulaganjem u socijalnu infrastrukturu i nabavom vozila i opreme doprinijeti razvoju izvaninstitucijskih usluga i službi podrške, kako bi se omogućio proces inkluzije ranjivih skupina, prioritetno starijih osoba i beskućnika s brdsko-planinskog područja te spriječila potreba za institucionalizacijom.
- (2) Projekt će se provoditi u trajanju od 24 mjeseca.

#### Članak 4.

##### Aktivnosti Korisnika/Prijavitelja u okviru Projekta

- (1) Korisnik/Prijavitelj se, u suradnji s Partnerima, u okviru Projekta obvezuje provesti sljedeće aktivnosti:
  - upravljanje Projektom sukladno obvezama definiranim ugovorom o dodjeli bespovratnih sredstava;
  - promidžba i vidljivost sukladno obvezama definiranim ugovorom o dodjeli bespovratnih sredstava;



Operativni program  
**KONKURENTNOST  
I KOHEZIJA**



Europska unija  
Zajedno do fondova EU



**EUROPSKI STRUKTURNI  
I INVESTICIJSKI FONDOVI**

- poslovi vezani za rekonstrukciju objekta i opremanje dnevnog centra za starije osobe i beskućnike prioritarno s područja općine Klana te šire s područja Županije.

#### Članak 5.

##### Aktivnosti Partnera u okviru Projekta

(1) Partneri se u okviru Projekta obvezuju provesti sljedeće aktivnosti:

- sudjelovanje u koordinacijskim sastancima;
- sudjelovanje u promotivnim aktivnostima vezanim za informiranost i vidljivost Projekta;
- sudjelovanje u organiziranju i provedbi okruglih stolova usmjerenih na promociju horizontalnih načela EU - promicanje ravnopravnosti žena i muškaraca i zabrana diskriminacije u području skrbi o starijim osobama i beskućnicima.

#### Članak 6.

##### Obveze Korisnika/Prijavitelja

(1) Korisnik/Prijavitelj preuzima odgovornosti za cjelokupni Projekt u odnosu na posredničko tijelo kako je utvrđeno u ugovoru o dodjeli bespovratnih sredstava.

(2) Korisnik/Prijavitelj se obvezuje da će:

- nastupati u ime partnerstva i provoditi aktivnosti Projekta u skladu s ugovorom o dodjeli bespovratnih sredstava, važećim propisima, načelima učinkovitosti i ekonomičnosti, te da će na takvu izvedbu obvezati Partnere i vanjske izvođače;
- s Partnerima dogovoriti o pravima i obvezama u predmetnom Sporazumu o partnerstvu prije datuma potpisivanja ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava.
- na razini Projekta osigurati provedbu odgovarajućih postupaka odabira vanjskih izvođača u skladu s važećim propisima javne nabave;
- postaviti projektnog voditelja koji ima operativnu odgovornost za provedbu cjelokupnog Projekta te imenovati projektni tim;
- dodijeljena sredstva koristiti isključivo za provedbu Projekta u skladu s ugovorom o dodjeli bespovratnih sredstava;
- obavještavati Partnere o napredovanju cjelokupnog Projekta, posebno u odnosu na njegove ciljeve kako su postavljeni ugovorom o dodjeli bespovratnih sredstava;
- voditi zaseban računovodstveni sustav ili odgovarajuću knjigovodstvenu evidenciju za provedbu Projekta i na to obvezati Partnere;
- čuvati sve dokaze o izvršenim plaćanjima i drugu dokumentaciju o Projektu najmanje 5 godina od završetka Projekta;
- pripremati i podnositi redovita financijska i narativna izvješća u zahtijevanom obliku i rokovima podnošenja, te na zahtjev pripremati i dodatna izvješća;
- sprječavati, otkrivati, evidentirati i otklanjati nepravilnosti na razini Projekta;
- osigurati revizijski trag i čuvanje svih dokumenata koji su potrebni za osiguravanje odgovarajućeg revizijskog traga;
- osigurati mogućnost nadzora korištenja sredstava od strane Upravljačkog tijela (UT), Posredničkih tijela (PT), revizora i ostalih nadzornih tijela na razini EU i Republike Hrvatske i postupati sukladno njihovim preporukama, te o tome obavještavati PT i UT.



Operativni program  
**KONKURENTNOST  
I KOHEZIJA**



Europska unija  
Zajedno do fondova EU



**EUROPSKI STRUKTURNI  
I INVESTICIJSKI FONDovi**

## Članak 7. Obveze Partnera

- (1) Partneri su odgovorni za izvršavanje pojedinih projektnih aktivnosti i za postizanje neposrednih rezultata na način i u opsegu kako je to naznačeno u ugovoru o dodjeli bespovratnih sredstava.
- (2) Partneri se obvezuju da će:
  - provoditi aktivnosti Projekta sukladno ugovoru o dodjeli bespovratnih sredstava, važećim propisima, načelima učinkovitosti i ekonomičnosti, te da će na takvu izvedbu obvezati i vanjske izvođače;
  - sudjelovati pri usklađivanju i potvrđivanju izmjena Sporazuma o partnerstvu i da će se u roku od 8 dana odazvati pozivu na potpisivanje izmjena Sporazuma o partnerstvu;
  - čuvati dokumentaciju o Projektu najmanje 5 godina od završetka projekta;
  - Korisniku pružiti podatke i dokumentaciju potrebnu za pripremu i podnošenje redovitih financijskih i opisnih izvješća u zahtijevanom obliku i rokovima podnošenja, te na zahtjev pripremati podatke za izradu dodatnih izvješća;
  - sprječavati, otkrivati, evidentirati i otklanjati nepravilnosti u provedbi Projekta;
  - osigurati revizijski trag i čuvanje svih dokumenata koji su potrebni za osiguravanje odgovarajućeg revizijskog traga;
  - osigurati mogućnost nadzora korištenja sredstava od strane UT, PT, revizora i ostalih nadzornih tijela na razini EU i RH i postupati sukladno njihovim preporukama, te o tome obavještavati PT i UT.

## Članak 8. Neispunjavanje obveza Korisnika/Prijavitelja i Partnera

- (1) Smatra se da Partneri ne ispunjavaju svoje obveze ako ne izvršavaju zadaće definirane prijavljenim projektnim prijedlogom odnosno Sporazumom o partnerstvu, ako se u dva navrata u roku ne odazove na poziv Korisnika/Prijavitelja za slanjem određene dokumentacije ili za potpisivanjem dodatka Sporazumu, a najduže u roku od 30 dana ne pošalje traženu dokumentaciju, odnosno ne potpiše dodatak Sporazumu.
- (2) Odredbe ovoga članka na odgovarajući način se primjenjuju i u slučaju kad se radi o istupanju Korisnika/Prijavitelja iz partnerstva.

## Članak 9. Financijski plan s raščlambom na Partnere sukladno načelima financijskog upravljanja uključujući planiranu dinamiku prijenosa sredstava od Korisnika/Prijavitelja na Partnere

- (1) Financijska sredstva definirana ugovorom o dodjeli financijskih sredstava isplaćuju se na bankovni račun Korisnika/Prijavitelja koji je odgovoran za administrativno i financijsko upravljanje sredstvima, u skladu s odobrenim proračunom i financijskim planom Projekta.
- (2) Korisnik/Prijavitelj sukladno financijskom planu Projekta vrši transfere financijskih sredstava na Partnere kada su oni previđeni kao korisnici sredstava



Operativni program  
**KONKURENTNOST  
I KOHEZIJA**



Europska unija  
Zajedno do fondova EU



**EUROPSKI STRUKTURNI  
I INVESTICIJSKI FONDOVI**

## Članak 10.

### Načini praćenja i nadzora nad Projektom

- (1) Korisnik i Partneri provoditelji su projektnih aktivnosti u okviru dogovorene raspodjele aktivnosti te nadziru njihovu provedbu uz obvezu informiranja sporazumnog partnera o tijeku provedbe projektne aktivnosti.

## Članak 11.

### Vlasništvo rezultata i pristupna prava na korištenje rezultata Projekta

- (1) Ako nije drugačije utvrđeno, Korisnik/Prijavitelj ima pravo vlasništva nad rezultatima Projekta, izvješćima i drugim dokumentima u vezi Projekta.
- (2) Bez obzira na odredbe prethodnog stavka Korisnik i Partneri osiguravaju da slobodno i prema svojem nahođenju koriste sve dokumente koje proizlaze iz Projekta, pod uvjetom da ne krše odredbe o zaštiti osobnih podataka i postojeća prava vlasništva.
- (3) Sva ostala pristupna prava na korištenje rezultata Projekta te uvjeti vlasništva na rezultatima Projekta definiraju se u skladu s Ugovorom o dodjeli bespovratnih sredstava.

## Članak 12.

### Načini komunikacije i prijenosa informacija unutar partnerstva

- (1) Korisnik/Prijavitelj i Partneri će redovito razmjenjivati informacije o fazama provedbe Projekta, potencijalnim izmjenama i dopunama Projekta, rezultatima određene faze projektnih aktivnosti i dr., e-poštom i telefonskom komunikacijom.
- (2) Korisnik/Prijavitelj i/ili Partneri će po potrebi organizirati sastanke na kojima će Korisnik/Prijavitelj i Partneri razmjenjivati informacije o provedbi Projekta i dogovarati provedbu aktivnosti Projekta u okviru svojih zaduženja.
- (3) Na zahtjev Korisnika/Prijavitelja ili Partnera za pružanjem informacija ključnih za provedbu Projekta druga strana će biti dužna pružiti tražene informacije ukoliko ih posjeduje.

## Članak 13.

### Izmjene i raskid Sporazuma

- (1) Ako Partner ustanovi da neće moći ispuniti ugovorne obveze i da će doći do financijske, sadržajne ili vremenske izmjene Projekta, mora najkasnije u roku od 10 dana od nastanka razloga za izmjenu poslati Korisniku/Prijavitelju pisano obrazloženje. Korisnik/Prijavitelj može predložiti Posredničkom tijelu 2 i druge izmjene koje su ključne za postizanje ciljeva i rezultata projekta, uključujući eventualnu izmjenu partnerstva.
- (2) U slučaju neispunjavanja ugovornih obveza Partnera, Korisnik/Prijavitelj može raskinuti Sporazum i provesti odgovarajuće mjere za otklanjanje uzroka za neispunjavanje ugovornih obveza.
- (3) U slučaju da Partner istupi iz partnerstva kao njegova zamjena u partnerstvo može stupiti novi partner ako to bitno ne utječe na sadržaj Projekta. Novi partner mora ispunjavati sve postavljene uvjete utvrđene u Pozivu na dostavu projektnih prijedloga i preuzeti sve obveze, odgovornosti i prava prijašnjeg Partnera.



Operativni program  
**KONKURENTNOST  
I KOHEZIJA**



Europska unija  
Zajedno do fondova EU



**EUROPSKI STRUKTURNI  
I INVESTICIJSKI FONDOVI**

- (4) Odredbe ovoga članka na odgovarajući način primjenjuju i u slučaju kad se radi o istupanju Korisnika/Prijavitelja iz partnerstva.

**Članak 14.**  
Rješavanje sporova

- (1) Strane Sporazuma se obvezuju da će možebitne sporove i nesporzume koji bi nastali u svezi provedbe Projekta i ovoga Sporazuma rješavati sporazumno.
- (2) Ako sporazum nije moguć, nadležan je sud u Rijeci.

**Članak 15.**  
Završne odredbe

- (1) Sporazum je valjan s danom potpisa zadnjeg potpisnika te stupa na snagu najkasnije danom stupanja na snagu ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava posredničkih tijela i Korisnika/Prijavitelja.
- (2) Sporazum vrijedi sve dok se Korisnik/Prijavitelj u potpunosti ne oslobodi svojih obveza prema posredničkom tijelu, uključujući i razdoblje dostupnosti dokumenata za financijske kontrole.
- (3) U slučaju razlika između odredbi ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava i ovoga Sporazuma primjenjuju se odredbe ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava.
- (4) Sporazum je sastavljen u 6 istovjetnih primjeraka od kojih svakoj od strana Sporazuma pripada po 1 primjerak, kao i PT1 i PT2.

**Za Korisnika/Prijavitelja:**

Ime i prezime: Marijan Hauptert  
Funkcija: Ravnatelj

Potpis i pečat:

Mjesto i datum: Opatija, 14. 10. 2019.

**Za Partnera (Općina Klana):**

Ime i prezime: Željka Šarčević Grgić  
Funkcija: Općinska načelnica

Potpis i pečat:

Mjesto i datum: Klana, 14. 10. 2019.

**Za Partnera (Primorsko-goranska županija):**

Ime i prezime: Zlatko Komadina  
Funkcija: Župan

Potpis i pečat:

Mjesto i datum: Rijeka, 14. 10. 2019.

**Za Partnera (Udruga „Depaul Hrvatska“):**

Ime i prezime: dr.sc. Mila Popić  
Funkcija: Predsjednica

Potpis i pečat:

Mjesto i datum: Rijeka, 14. 10. 2019.

#### IV. izmjena Poziva

Ovaj Poziv se financira iz  
Europskog fonda za regionalni razvoj

## Unapređivanje infrastrukture za pružanje socijalnih usluga u zajednici kao podrška procesu deinstitutionalizacije - druga faza

Referentna oznaka: KK.08.1.3.04

### Obrazac izjave partnera o istinitosti podataka, izbjegavanju dvostrukog financiranja i ispunjavanju preduvjeta za sudjelovanje u postupku dodjele<sup>1</sup>

Ja < *umetnuti ime/naziv, adresa, OIB* >, dolje potpisani, kao osoba ovlaštena za zastupanje < *ime Partnera* >, osobno i u ime < *ime Partnera* > potvrđujem da su podaci sadržani u dokumentaciji projektnog prijedloga < *umetnuti naziv* > u postupku dodjele bespovratnih sredstava < *umetnuti* >, **istiniti i točni**.

Potpisom ove Izjave osobno i u ime < *ime Partnera* > potvrđujem da su na strani < *ime Partnera* > ispunjeni preduvjeti za sudjelovanje u postupku dodjele bespovratnih sredstava, odnosno da se < *ime Partnera* >, niti u tekstu dolje spominjane osobe ne nalaze niti u jednoj od situacija:

1. Protiv partnera koji ima poslovni nastan u Republici Hrvatskoj ili osobe koja je član njegovog upravnog, upravljačkog ili nadzornog tijela ili ima ovlasti zastupanja, donošenja odluka ili nadzora partnera i koja je državljanin Republike Hrvatske izrečena pravomoćna osuđujuća presuda za jedno ili više sljedećih kaznenih djela:
  - a) sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji, na temelju članka 328. (zločinačko udruženje) i članka 329. (počinjenje kaznenog djela u sastavu zločinačkog udruženja) iz Kaznenog zakona (NN, br. 125/11, 144/12, 56/15, 61/15, 101/17, 118/18), članka 333. (udruživanje za počinjenje kaznenih djela) iz Kaznenog zakona (NN, br. 110/97, 27/98, 50/00, 129/00, 51/01, 111/03, 190/03, 105/04, 84/05, 71/06, 110/07, 152/08, 57/11, 77/11 i 143/12)
  - b) korupciju, na temelju članka 252. (primanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 253. (davanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 254. (zlouporaba u postupku javne nabave), članka 291. (zlouporaba položaja i ovlasti), članka 292. (nezakonito pogodovanje), članka 293. (primanje mita), članka 294. (davanje mita), članka 295. (trgovanje utjecajem) i članka 296. (davanje mita za trgovanje utjecajem) Kaznenog zakona (NN, br. 125/11, 144/12, 56/15, 61/15, 101/17, 118/18) i članka 294.a (primanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 294.b (davanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 337. (zlouporaba položaja i ovlasti), članka 338. (zlouporaba obavljanja dužnosti državne vlasti), članka 343. (protuzakonito posredovanje), članka 347. (primanje mita) i članka 348. (davanje mita) iz Kaznenog zakona (NN, br. 110/97, 27/98, 50/00, 129/00, 51/01, 111/03, 190/03, 105/04, 84/05, 71/06, 110/07, 152/08, 57/11, 77/11 i 143/12);

<sup>1</sup> Partner potpisuje ovu Izjavu i ona je sastavni dio dokumentacije projektnog prijedloga.

#### IV. izmjena Poziva

- c) prijevare, na temelju članka 236. (prijevare), članka 247. (prijevare u gospodarskom poslovanju), članka 256. (utaja poreza ili carine) i članka 258. (subvencijska prijevare) Kaznenog zakona (NN, br. 125/11, 144/12, 56/15, 61/15, 101/17, 118/18) i članka 224. (prijevare), članka 293. (prijevare u gospodarskom poslovanju) i članka 286. (utaja poreza i drugih davanja) iz Kaznenog zakona (NN, br. 110/97, 27/98, 50/00, 129/00, 51/01, 111/03, 190/03, 105/04, 84/05, 71/06, 110/07, 152/08, 57/11, 77/11 i 143/12);
- d) terorizam ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima, na temelju članka 97. (terorizam), članka 99. (javno poticanje na terorizam), članka 100. (novačenje za terorizam), članka 101. (obuka za terorizam), članka 101.a (putovanje u svrhu terorizma) i članka 102. (terorističko udruženje) Kaznenog zakona (NN, br. 125/11, 144/12, 56/15, 61/15, 101/17, 118/18) i članka 169. (terorizam), članka 169.a (javno poticanje na terorizam) i članka 169.b (novačenje i obuka za terorizam) iz Kaznenog zakona (NN, br. 110/97, 27/98, 50/00, 129/00, 51/01, 111/03, 190/03, 105/04, 84/05, 71/06, 110/07, 152/08, 57/11, 77/11 i 143/12);
- e) pranje novca ili financiranje terorizma, na temelju članka 98. (financiranje terorizma) i članka 265. (pranje novca) iz *Kaznenog zakona* (NN 125/2011, 144/2012, 56/2015, 61/2015, 101/2017, 118/2018) i članka 279. (pranje novca) iz *Kaznenog zakona* (NN, br. 110/97, 27/98, 50/00, 129/00, 51/01, 111/03, 190/03, 105/04, 84/05, 71/06, 110/07, 152/08, 57/11, 77/11 i 143/12);
- f) dječji rad ili druge oblike trgovanja ljudima, na temelju članka 106. (trgovanje ljudima) iz *Kaznenog zakona* (NN, br. 125/11, 144/12, 56/15, 61/15, 101/17, 118/18) i članka 175. (trgovanje ljudima i ropstvo) iz *Kaznenog zakona* (NN, br. 110/97, 27/98, 50/00, 129/00, 51/01, 111/03, 190/03, 105/04, 84/05, 71/06, 110/07, 152/08, 57/11, 77/11 i 143/12).

Protiv partnera koji nema poslovni nastan u Republici Hrvatskoj ili osobe koja je član upravnog, upravljačkog ili nadzornog tijela ili ima ovlasti zastupanja, donošenja odluka ili nadzora toga gospodarskog subjekta i koja nije državljanin Republike Hrvatske izrečena pravomoćna sudska presuda kojom je osuđen za kaznena djela iz točke 1. ove izjave i/ili za odgovarajuća kaznena djela, prema nacionalnim propisima države poslovnog nastana gospodarskog subjekta ili države čiji je državljanin osoba koja je član upravnog, upravljačkog ili nadzornog tijela ili ima ovlasti zastupanja, donošenja odluka ili nadzora toga gospodarskog subjekta.

- 2. Partneru je utvrđeno teško kršenje ugovora<sup>2</sup> zbog neispunjavanja ugovornih obveza, a koji je bio potpisan u sklopu nekog drugog postupka dodjele bespovratnih sredstava i bio je (su)financiran sredstvima EU-a odnosno ESI fondova.
- 3. Partner je, u slučaju da je partner ili osoba ovlaštena po zakonu za zastupanje, proglašen krivim zbog teškog profesionalnog propusta<sup>3</sup>.

<sup>2</sup> Teško kršenje ugovora obuhvaća situacije: (a) ako je nadležno tijelo od Prijavitelja u svojstvu Korisnika za drugi projekt financiran kroz neki drugi postupak dodjele zatražilo povrat svih dodijeljenih sredstava; ili (b) ako je nadležno tijelo jednostranom odlukom raskinulo Ugovor o dodjeli bespovratnih sredstava. Dakle, kršenje ugovora u odnosu na kojega je zatražen povrat cjelokupnog iznosa dodijeljenih sredstava ili kršenje ugovora zbog kojega je nadležno tijelo SUK-a, u odnosu na bilo koji postupak dodjele bespovratnih sredstava iz bilo kojeg fonda EU, jednostrano raskinulo ugovor s korisnikom.

<sup>3</sup> Profesionalni propust predstavlja postupanje protivno propisima iz područja prava koje uređuje obavljanje njegove djelatnosti, prava okoliša, socijalnog i radnog prava, uključujući kolektivne ugovore, a osobito obvezu isplate ugovorene plaće, prava tržišnog natjecanja, prava intelektualnog vlasništva te postupanje protivno pravilima struke.

#### IV. izmjena Poziva

4. Partner je u sukobu interesa<sup>4</sup> u predmetnom postupku dodjele bespovratnih sredstava.
5. Partner nije izvršio zatraženi povrat sredstava prema odluci nadležnog tijela računajući od:
  - a) zaprimanja rješenja Upravljačkog tijela kojim se odbija prigovor korisnika na Odluku o nepravilnosti kojom je utvrđen povrat sredstava, ili su
  - b) od proteka roka za povrat sredstava na temelju raskida ugovora o dodjeli bespovratnih po bilo kojoj osnovi, ili
  - c) od proteka roka za povrat sredstava na temelju obavijesti o obvezi povrata predujma
6. Partner je postupku prisilnog povrata sredstava.
7. Partner ne udovoljava obvezama u skladu s odobrenom obročnom otplatom duga.
8. Partner ne podliježe neizvršenom nalogu za povrat sredstava na temelju prethodne odluke Komisije kojom se potpora što ju je dodijelila država članica ocjenjuje nezakonitom i nespojivom s unutarnjim tržištem, u skladu s odredbom članka 1.točke 4. (a) Uredbe (EU) br. 651/2014.
9. Partner nije ispunio obvezu isplate plaća zaposlenicima, plaćanja doprinosa za financiranje obveznih osiguranja (osobito zdravstveno ili mirovinsko) ili plaćanja poreza u skladu s propisima Republike Hrvatske kao države u kojoj je osnovan partner i u kojoj će se provoditi Ugovor o dodjeli bespovratnih sredstava i u skladu s propisima države poslovnog nastana partnera (ako oni nemaju poslovni nastan u Republici Hrvatskoj). U pogledu ove točke, smatra se prihvatljivim da partner nije udovoljio spomenutim obvezama, ako mu, sukladno posebnom propisu, plaćanje tih obveza nije dopušteno ili mu je odobrena odgoda plaćanja.

Sve prethodno navedeno primjenjivo je neovisno o kojem financijskom razdoblju je riječ (financijsko razdoblje 2007.-2013. ili financijsko razdoblje 2014.-2020.), i o kojem izvoru je riječ (i kada se radi o javnim sredstvima).

#### Također potvrđujem u ime partnera:

10. Partner potvrđuje da projekt poštuje načelo zabrane višestrukog dodjeljivanja bespovratnih sredstava te da iz proračuna Unije nisu primljena bespovratna sredstva koji se odnose na isto djelovanje.
11. Partner potvrđuje da će s Prijaviteljem provesti projekt pravovremeno i u skladu sa zahtjevima utvrđenima u dokumentaciji Poziva.
12. Partner potvrđuje da projekt poštuje načelo izbjegavanja dvostrukog financiranja, te da predloženi prihvatljivi troškovi (izdaci) nisu prethodno (su)financirani bespovratnim sredstvima, niti da će isti troškovi (izdatci), neovisno o okolnostima, biti dvaput financirani iz proračuna Unije. Navedeno znači i da trošak (izdatak) prijavljen u zahtjevu za plaćanje jednog od ESI fondova nije prijavljen za potporu drugog fonda ili instrumenta Unije ili za potporu istog fonda u okviru drugog programa. Također, primam na znanje činjenicu i potvrđujem da trošak

<sup>4</sup> Općenito, radi se o situaciji u kojoj se dolazi u prilikom svojom odlukom ili drugim djelovanjem pogodovati sebi ili sebi bliskim osobama, društvenim skupinama i organizacijama. Sukob interesa razmatra se i kroz članak 61. Uredbe (EU) br. 2018/1046.



#### IV. izmjena Poziva

(izdatak) koji je financiran iz nacionalnih javnih izvora ne može biti/nije financiran iz proračuna Unije i obrnuto.

13. Partner potvrđuje da će s Prijaviteljem koristiti infrastrukturu za pružanje izvaninstitucionalnih usluga koja je predmet financiranja u okviru ovog poziva (*potrebno odabrati relevantnu opciju*):
  - isključivo za negospodarske svrhe
14. Partner koji uz obavljanje izvaninstitucijskih usluga negospodarske prirode obavlja gospodarsku djelatnost<sup>5</sup> potvrđuje da će voditi odvojeno knjigovodstvo za negospodarsku i gospodarsku djelatnost i primjerno raspodjeljivati troškove i prihode vezane uz infrastrukturu koja je predmet ulaganja u okviru ovog Poziva.
15. Partner koji uz izvaninstitucijske usluge negospodarske prirode pruža i institucijske usluge negospodarske prirode, potvrđuje da će voditi odvojeno knjigovodstvo za izvaninstitucijske i institucijske usluge negospodarske prirode i primjerno raspodjeljivati troškove i prihode vezane uz infrastrukturu koja je predmet ulaganja u okviru ovog Poziva.
16. Partner potvrđuje da će s Prijaviteljem osigurati povećanje udjela korisnika izvaninstitucijskih usluga definiranih Zakonom o socijalnoj skrbi (ne uključujući korisnike smještaja kao izvaninstitucijskog oblika skrbi u obiteljskom domu i udomiteljskoj obitelji) u odnosu na udio korisnika izvaninstitucijskih usluga u trenutku prijave. Trenutni broj korisnika izvaninstitucijskih usluga o kojima skrbe Partner i Prijavitelj je < *umetnuti točan broj* >. Trenutni broj korisnika institucijskih usluga o kojima skrbe Partner i Prijavitelj < *umetnuti točan broj* >.

Pod materijalnom i kaznenom odgovornošću, u svoje ime i u ime <ime: Partnera> potvrđujem da sam kao <ime: Partner > i kao osoba po zakonu ovlaštena za zastupanje <ime: Partnera > svjestan da će se u slučaju davanja lažne izjave ili lažnih podataka primijeniti za to propisane kazne i sankcije.

U <umetnuti mjesto>, dana <umetnuti datum> 20<umetnuti godinu>.

<ime: Partner> <ili umetnuti, ako je primjenjivo - osoba po zakonu ovlaštena za zastupanje Partnera>  
Funkcija <umetnuti>

Potpis <umetnuti > i pečat <umetnuti >

<sup>5</sup> Gospodarska djelatnost u ovom smislu odnosi se na: obavljanje izvaninstitucijskih usluga kao gospodarske djelatnosti i/ili obavljanje institucijskih usluga kao gospodarske djelatnosti i/ili pružanje nekih drugih socijalnih usluga kao gospodarske djelatnosti i/ili obavljanje komercijalne djelatnosti poput trgovine i hotelijerstva.

Ovaj Poziv se financira iz  
Europskog fonda za regionalni razvoj

## Unapređivanje infrastrukture za pružanje socijalnih usluga u zajednici kao podrška procesu deinstitutionalizacije - druga faza

Referentna oznaka: KK.08.1.3.04

### OBRAZAC (c - potrebno odabrati relevantnu opciju) IZJAVA PRIJAVITELJA/PARTNERA O STATUSU S OBZIROM NA (NE)POVRATIVOST POREZA NA DODANU VRIJEDNOST

(Napomena: Tekst obojan sivom potrebno je prilagoditi/obrisati pri upisivanju relevantnih traženih podataka prijavitelja/partnera)

Ja/Mi, \_\_\_\_\_ (ime i prezime, OIB, funkcija/položaj svake osobe ovlaštene za zastupanje prijavitelja/partnera), kao osoba/osobe ovlaštena/ovlaštene za zastupanje \_\_\_\_\_ (puni naziv i OIB prijavitelja/partnera), za sebe osobno i za gospodarski subjekt koji sam/smo ovlašten/ovlašteni zastupati, pod materijalnom i kaznenom odgovornošću tvrdim/tvrdimo da \_\_\_\_\_ (puni naziv i OIB prijavitelja/partnera):

- (i) nije obveznik poreza na dodanu vrijednost.

\_\_\_\_\_  
(Ime i prezime osobe ovlaštene za zastupanje)

\_\_\_\_\_  
(Potpis)

\_\_\_\_\_  
(Ime i prezime osobe ovlaštene za zastupanje)

\_\_\_\_\_  
(Potpis)

\_\_\_\_\_  
(Ime i prezime osobe ovlaštene za zastupanje)

\_\_\_\_\_  
(Potpis)

# PROJEKTNI ZADATAK

## Usluga izrade Baze pomorske baštine i Virtualnog muzeja u projektu Arca Adriatica

### Usluga istraživanja pomorske baštine u projektu Arca Adriatica

#### DIO A – OPĆI PODACI O PROJEKTU

Glavni cilj projekta Arca Adriatica (u daljnjem tekstu: Projekt) je razvoj zajedničkog turističkog proizvoda baziranog na načelima društvene i ekološke održivosti koji ujedno valorizira, čuva, štiti i promiče bogatu pomorsku baštinu pograničnog područja. Projekt će na području uključenih partnera maksimalno zaštititi postojeću materijalnu i nematerijalnu pomorsku baštinu te ju kroz niz mjera sustavno iskoristiti kako bi se razvio i zaživio zajednički turistički proizvod. Tematski turizam je trend u svijetu, i za razliku od masovnog koji je trenutno dominantan u obalnom području obje države, nije vezan za ljetni period, odnosno, turisti ga vole i žele konzumirati u periodima kada nema gužvi. Dakle, idealan je za rješavanje općeg problema turističke senzacionalnosti.

Prekogranična suradnja multiplicira efekt jer zajednički razvoj garantira veću kvalitetu, uspješnost i razmjenu turista. Pomorska baština je velik neiskorišteni turistički potencijal obje države. S obzirom na trend promjene navika turista koji su sve više mobilni i za vrijeme svog boravka žele posjetiti više mjesta i država, jadranska regija u tom kontekstu prostorno predstavlja područje koje turisti doživljavaju kao jedinstven prostor. Razvojem i promicanjem zajedničkog turističkog proizvoda, na taj način postajemo jedinstveno turističko područje.

Integrirani prekogranični kulturno-turistički proizvodi povezati će sadržaje te povećati ekonomsku, društvenu i kulturnu prekograničnu razmjenu. Turistički subjekti promovirati će dvije prekogranične regije kao jednu integralnu prekograničnu destinaciju, promovirajući sličnosti regija i komplementarnost zajedničke kulturne ponude.

Ključni rezultati biti će veća vidljivost uključenih destinacija, povećanje dostupnosti pomorske baštine svim skupinama društva (virtualni muzej, muzeji na otvorenom, interpretacijski centri), povećanje broja posjetitelja u pograničnom području, povećanje broja trajno zaštićenih elemenata pomorske nematerijalne i materijalne baštine (kroz interpretacijske centre, virtualni muzej, bazu pomorske baštine, tehničke karakteristike plovila), povećanje turističke infrastrukture temeljene na pomorskoj baštini (interpretacijski centar u Malinskoj, obnova malih barki koje će biti živi primjeri i izložci u lučicama i na regatama), povećanje broja educirane djece i posjetitelja o pomorskim zanatima i vještinama (Akademija pomorskih zanata i vještina) i prepoznavanje cijelog obalnog pograničnog područja kao jedne turističke destinacije (kroz intenzivnu zajedničku promotivnu kampanju).

**Puni naziv Projekta:** Protection, promotion and touristic valorisation of Adriatic maritime heritage / Zaštita, promocija i turistička valorizacija jadranske pomorske baštine

**Akronim projekta:** ARCA ADRIATICA

**Program:** Interreg Italija-Hrvatska

**Ukupni proračun projekta:** 3.168.790,00 €

**Projektne partneri:**

- LP Primorsko-goranska županija
- PP1 Općina Malinska-Dubašnica
- PP2 Turistička zajednica Kvarnera
- PP3 Ekomuzej „Kuća o batani – Casa di Batana“
- PP4 Municipality of Cervia
- PP5 Municipality of Cesenatico
- PP6 IAMB
- PP7 Municipality of San Benedetto del Tronto
- PP8 Ca'Foscari
- PP9 Općina Tkon

**Trajanje projekta:** 1. 1. 2019. – 30. 6. 2021.

Predmetna nabava se provodi radi izvršenja Radnog paketa 4. Turistička infrastruktura zajedničkog turističkog proizvoda, u dijelu koji se odnosi na:

1. Bazu pomorske baštine u sklopu koje se provodi sustavno istraživanje, mjerenje, snimanje i katalogiziranje materijalne i nematerijalne pomorske baštine hrvatskih i talijanskih partnera na Jadranu
2. Virtualni muzej - web portal koji će prikazivati zajedničku pomorsku baštinu hrvatskih i talijanskih partnera na Jadranu i čiji će sadržaj biti javno objavljen

**DIO B – SADRŽAJ AKTIVNOSTI**

R.br.	Tražena usluga	Objašnjenje
1.	Nadogradnja informatičke Baze pomorske baštine i Virtualnog muzeja	Prilagoditi bazu i virtualni muzej za provedbu aktivnosti u ovom projektu - tehnička, informatička i sadržajna rješenja. Omogućiti hrvatskim i talijanskim partnerima pristup bazi i virtualnom muzeju (korisničko ime i lozinka za svakog partnera) za vrijeme trajanja Projekta, pregled postojećeg i unos novih sadržaja i podataka. Osigurati vidljivost Programa i Projekta Arca Adriatica i Mala barka 2, te dopuniti sadržaj s logotipovima partnera u Projektu.
2.	Kontrola provedbe aktivnosti, koordinacija i edukacija partnera na projektu i istraživača	Ostvariti suradnju s projektnim partnerima i istraživačem pri provedbi ove aktivnosti, komunicirati s njima i organizirati sastanke po potrebi. Kontrolirati tijek i dinamiku provedbe aktivnosti, koordinirati partnere i

		<p>istraživača u provedbi aktivnosti, davati im potrebne upute i savjete o metodologiji istraživanja, savjetovanje i edukacija o načinu korištenja baze i virtualnog muzeja (opis sustava, tehnički uvjeti za korištenje, način pristupa sustavu, vrste podataka u sustavu, pristup podacima, unos podataka, primjerenost podataka za upis, način obrade podataka i oblikovanja), pratiti sadržaj njihovih upisa i tražiti izmjene i dopune kada je to potrebno;</p>
3.	Izvještavanje	<p>Izvještavanje Naručitelja o tijeku i dinamici provedbe aktivnosti, sudjelovati na sastancima partnera projekta i koordinacijskim sastancima na poziv Naručitelja</p>
4.	Istraživanje pomorske baštine i prikupljanje podataka	<p>Istraživanje pomorske baštine na području Primorsko-goranske županije koje se sastoji od prikupljanja informacija potrebnih za upis najmanje 250 novih elemenata pomorske baštine koji su razvrstani po kategorijama Baze. Izvršitelj mora voditi računa o već upisanim elementima u bazi pomorske baštine. Istraživanje se provodi prema slijedećoj metodologiji:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- popunjavanjem upitnika na unaprijed pripremljenim obrascima PPMHP-a za udruge i ustanove koje se bave pomorskom baštinom te jedinice lokalne samouprave (obrazac u prilogu)</li> <li>- na poziv Naručitelja sudjelovati na konferenciji za medije na kojoj će se javnost informirati o istraživanju i uključiti se u prikupljanje podataka o pomorskoj baštini,</li> <li>- prilikom terenskog obilaska prikupljati informacije od lokalnog stanovništva, snimati razgovore s ljudima koji imaju saznanja i iskustva o načinu</li> </ul>

		<p>života uz more i od mora te specifičnim tradicijama za pojedina mjesta,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– fotografirati elemente pomorske baštine pronađene na terenu,</li> <li>– preuzimati postojeće podatke o elementima pomorske baštine u tiskanom i/ili audio-video obliku iz službenih evidencija, registara, literature, interneta; pri upisu ovako prikupljenih podataka u bazu, potrebno je označiti izvor preuzetih podataka</li> </ul> <p>O svakom elementu pomorske baštine istražitelj mora prikupiti minimum podataka koji je potreban za upis Virtualni muzej. Izvršitelj je dužan prikupiti sve podatke na koje naiđe pri istraživanju elementa pomorske baštine. Cilj je prikupiti čim više podataka o elementu pomorske baštine koji se upisuje u bazu..</p> <p>Izvršitelj je dužan napraviti Plan terenskih obilazaka koji će usuglasiti s Naručiteljem, osigurati mjere zaštite na radu, opremu za istraživanje, putne troškove, troškove smještaja i sve ostale materijalne troškove koje iziskuje odlazak na teren.</p> <p>Izvršitelj je dužan mjesečno prikupiti podatke o minimalno ___ elemenata pomorske baštine (minimalan broj će se odrediti na način da se 250 elemenata proporcionalno rasporedi po mjesecima ovisno o vremenu trajanja ugovora)</p>
5.	Obrada podataka i priprema za upis u Bazu pomorske baštine	Obraditi prikupljene podatke, razvrstati elemente pomorske baštine po kategorijama, pripremiti sadržaj teksta i oblikovati ga na način koji je prikladan za upis u Bazu sukladno kategoriji pomorske baštine. Konačan tekst će se dostaviti PPMHP na suglasnost. U slučaju primjedbi PPMHP-a, istraživač je dužan tekst doraditi, izmijeniti ili dopuniti.

6.	Prijevodi	Prijevod teksta pripremljenog za upis u bazu na engleski jezik.
7.	Upis podataka u Bazu pomorske baštine i Virtualni muzej	Kontrola dostavljenih podataka i njihov unos u Bazu. Odabir elemenata za virtualni muzej i njihov prikaz u Virtualnom muzeju.
8.	Prijava i registracija u Registru kulturnih dobara	Odabir elementa pomorske baštine i njihova prijava za registraciju u Registar kulturnih dobara.

## PRILOG 1

Kategorije i potkategorije koje je potrebno istražiti, obraditi (provjera) i unijeti u Bazu:

### NEPOKRETNNA KULTURNA BAŠTINA

#### 1. Arhitektura vezana za pomorstvo

##### Sakralna

<b>Crkve</b> (posvećene zaštitnicima u pomorstvu ili vezane za pomorstvo)
<b>Kapele</b> (posvećene zaštitnicima u pomorstvu ili vezane za pomorstvo)
<b>Grobnice (mauzoleji) i nadgrobnji spomenici</b> (vezane uz istaknute pomorce ili osobe vezane uz pomorstvo)

#### 2. Muzejske ustanove, interpretacijski centri, zbirke i posjetiteljski centri vezani uz pomorstvo

<b>Muzejske ustanove, interpretacijski centri, zbirke i posjetiteljski centri</b>

#### 3. Spomenici i spomen ploče s pomorskim titularima i motivima

<b>Spomenici</b>
<b>Spomen ploče</b>

#### 4. Kulturno povijesna baština u priobalju i podmorju

<b>Ostaci naselja</b>
<b>Sidrišta i luke</b>



<b>Brodolomi</b>
<b>Potopljeni avioni</b>
<b>Pojedinačni nalazi (npr. amfora, olovna prečka antičkog sidra, ...)</b>

## **POKRETNNA KULTURNA BAŠTINA**

### **5. Zbirke i izložbe s pomorskim motivima**

<b>Muzejske zbirke</b>
<b>Privatne zbirke</b>
<b>Zavjetne (votivne) zbirke</b>
<b>Izložbe uključujući podmorske izložbe (samostalne, u prostoru zajednice, datum, autor(i))</b>

### **6. Audio-video, knjižni i arhivski zapisi vezani uz pomorsku baštinu**

<b>Dokumentarni filmovi i audio zapisi</b>
<b>Radio i TV emisije</b>
<b>Knjižnična i arhivska građa (iznimno stara i rijetka knjižna i arhivska građa pomorske tematike, te biblioteke (ili dijelovi biblioteka) s pomorskom tematikom)</b>

--

## NEMATERIJALNA KULTURNA BAŠTINA

### 7. Toponimi lokaliteta vezanih uz pomorstvo

<b>Mjesta</b>
<b>Ulice</b>
<b>Trgovi</b>
<b>Ostali lokaliteti</b>

### 8. Pomorska jezična baština

<b>Leksik pomorske, brodograditeljske, ribarske baštine</b>
<b>Dijalekti</b>
<b>Govori</b>
<b>Uzrečice</b>
<b>Poslovice</b>

### 9. Sportovi na moru

<b>Jedriličarstvo (povijesno/tradicijski)</b>

## PROJEKTNI ZADATAK

### Usluga izrade Baze pomorske baštine i Virtualnog muzeja u projektu Arca Adriatica

#### Usluga istraživanja pomorske baštine u projektu Arca Adriatica

#### DIO A – OPĆI PODACI O PROJEKTU

Glavni cilj projekta Arca Adriatica (u daljnjem tekstu: Projekt) je razvoj zajedničkog turističkog proizvoda baziranog na načelima društvene i ekološke održivosti koji ujedno valorizira, čuva, štiti i promiče bogatu pomorsku baštinu pograničnog područja. Projekt će na području uključenih partnera maksimalno zaštititi postojeću materijalnu i nematerijalnu pomorsku baštinu te ju kroz niz mjera sustavno iskoristiti kako bi se razvio i zaživio zajednički turistički proizvod. Tematski turizam je trend u svijetu, i za razliku od masovnog koji je trenutno dominantan u obalnom području obje države, nije vezan za ljetni period, odnosno, turisti ga vole i žele konzumirati u periodima kada nema gužvi. Dakle, idealan je za rješavanje općeg problema turističke senzacionalnosti.

Prekogranična suradnja multiplicira efekt jer zajednički razvoj garantira veću kvalitetu, uspješnost i razmjenu turista. Pomorska baština je velik neiskorišteni turistički potencijal obje države. S obzirom na trend promjene navika turista koji su sve više mobilni i za vrijeme svog boravka žele posjetiti više mjesta i država, jadranska regija u tom kontekstu prostorno predstavlja područje koje turisti doživljavaju kao jedinstven prostor. Razvojem i promicanjem zajedničkog turističkog proizvoda, na taj način postajemo jedinstveno turističko područje.

Integrirani prekogranični kulturno-turistički proizvodi povezati će sadržaje te povećati ekonomsku, društvenu i kulturnu prekograničnu razmjenu. Turistički subjekti promovirati će dvije prekogranične regije kao jednu integralnu prekograničnu destinaciju, promovirajući sličnosti regija i komplementarnost zajedničke kulturne ponude.

Ključni rezultati biti će veća vidljivost uključenih destinacija, povećanje dostupnosti pomorske baštine svim skupinama društva (virtualni muzej, muzeji na otvorenom, interpretacijski centri), povećanje broja posjetitelja u pograničnom području, povećanje broja trajno zaštićenih elemenata pomorske nematerijalne i materijalne baštine (kroz interpretacijske centre, virtualni muzej, bazu pomorske baštine, tehničke karakteristike plovila), povećanje turističke infrastrukture temeljene na pomorskoj baštini (interpretacijski centar u Malinskoj, obnova malih barki koje će biti živi primjeri i izložci u lučicama i na regatama), povećanje broja educirane djece i posjetitelja o pomorskim zanatima i vještinama (Akademija pomorskih zanata i vještina) i prepoznavanje cijelog obalnog pograničnog područja kao jedne turističke destinacije (kroz intenzivnu zajedničku promotivnu kampanju).

**Puni naziv Projekta:** Protection, promotion and touristic valorisation of Adriatic maritime heritage / Zaštita, promocija i turistička valorizacija jadranske pomorske baštine

**Akronim projekta:** ARCA ADRIATICA

**Program:** Interreg Italija-Hrvatska

**Ukupni proračun projekta:** 3.168.790,00 €

**Projektne partneri:**

- LP Primorsko-goranska županija
- PP1 Općina Malinska-Dubašnica
- PP2 Turistička zajednica Kvarnera
- PP3 Ekomuzej „Kuća o batani – Casa di Batana“
- PP4 Municipality of Cervia
- PP5 Municipality of Cesenatico
- PP6 IAMB
- PP7 Municipality of San Benedetto del Tronto
- PP8 Ca'Foscari
- PP9 Općina Tkon

**Trajanje projekta:** 1. 1. 2019. – 30. 6. 2021.

Predmetna nabava se provodi radi izvršenja Radnog paketa 4. Turistička infrastruktura zajedničkog turističkog proizvoda, u dijelu koji se odnosi na:

1. Bazu pomorske baštine u sklopu koje se provodi sustavno istraživanje, mjerenje, snimanje i katalogiziranje materijalne i nematerijalne pomorske baštine hrvatskih i talijanskih partnera na Jadranu
2. Virtualni muzej - web portal koji će prikazivati zajedničku pomorsku baštinu hrvatskih i talijanskih partnera na Jadranu i čiji će sadržaj biti javno objavljen

**DIO B – SADRŽAJ AKTIVNOSTI**

R.br.	Tražena usluga	Objašnjenje
1.	Nadogradnja informatičke Baze pomorske baštine i Virtualnog muzeja	Prilagoditi bazu i virtualni muzej za provedbu aktivnosti u ovom projektu - tehnička, informatička i sadržajna rješenja. Omogućiti hrvatskim i talijanskim partnerima pristup bazi i virtualnom muzeju (korisničko ime i lozinka za svakog partnera) za vrijeme trajanja Projekta, pregled postojećeg i unos novih sadržaja i podataka. Osigurati vidljivost Programa i Projekta Arca Adriatica i Mala barka 2, te dopuniti sadržaj s logotipovima partnera u Projektu.
2.	Kontrola provedbe aktivnosti, koordinacija i edukacija partnera na projektu i istraživača	Ostvariti suradnju s projektnim partnerima i istraživačem pri provedbi ove aktivnosti, komunicirati s njima i organizirati sastanke po potrebi. Kontrolirati tijek i dinamiku provedbe aktivnosti, koordinirati partnere i

		<p>istraživača u provedbi aktivnosti, davati im potrebne upute i savjete o metodologiji istraživanja, savjetovanje i edukacija o načinu korištenja baze i virtualnog muzeja (opis sustava, tehnički uvjeti za korištenje, način pristupa sustavu, vrste podataka u sustavu, pristup podacima, unos podataka, primjerenost podataka za upis, način obrade podataka i oblikovanja), pratiti sadržaj njihovih upisa i tražiti izmjene i dopune kada je to potrebno;</p>
3.	Izvještavanje	<p>Izvještavanje Naručitelja o tijeku i dinamici provedbe aktivnosti, sudjelovati na sastancima partnera projekta i koordinacijskim sastancima na poziv Naručitelja</p>
4.	Istraživanje pomorske baštine i prikupljanje podataka	<p>Istraživanje pomorske baštine na području Primorsko-goranske županije koje se sastoji od prikupljanja informacija potrebnih za upis najmanje 250 novih elemenata pomorske baštine koji su razvrstani po kategorijama Baze. Izvršitelj mora voditi računa o već upisanim elementima u bazi pomorske baštine. Istraživanje se provodi prema slijedećoj metodologiji:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– popunjavanjem upitnika na unaprijed pripremljenim obrascima PPMHP-a za udruge i ustanove koje se bave pomorskom baštinom te jedinice lokalne samouprave (obrazac u prilogu)</li> <li>– na poziv Naručitelja sudjelovati na konferenciji za medije na kojoj će se javnost informirati o istraživanju i uključiti se u prikupljanje podataka o pomorskoj baštini,</li> <li>– prilikom terenskog obilaska prikupljati informacije od lokalnog stanovništva, snimati razgovore s ljudima koji imaju saznanja i iskustva o načinu</li> </ul>

		<p>života uz more i od mora te specifičnim tradicijama za pojedina mjesta,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– fotografirati elemente pomorske baštine pronađene na terenu,</li> <li>– preuzimati postojeće podatke o elementima pomorske baštine u tiskanom i/ili audio-video obliku iz službenih evidencija, registara, literature, interneta; pri upisu ovako prikupljenih podataka u bazu, potrebno je označiti izvor preuzetih podataka</li> </ul> <p>O svakom elementu pomorske baštine istražitelj mora prikupiti minimum podataka koji je potreban za upis Virtualni muzej. Izvršitelj je dužan prikupiti sve podatke na koje naiđe pri istraživanju elementa pomorske baštine. Cilj je prikupiti čim više podataka o elementu pomorske baštine koji se upisuje u bazu..</p> <p>Izvršitelj je dužan napraviti Plan terenskih obilazaka koji će usuglasiti s Naručiteljem, osigurati mjere zaštite na radu, opremu za istraživanje, putne troškove, troškove smještaja i sve ostale materijalne troškove koje iziskuje odlazak na teren.</p> <p>Izvršitelj je dužan mjesečno prikupiti podatke o minimalno ___ elemenata pomorske baštine (minimalan broj će se odrediti na način da se 250 elemenata proporcionalno rasporedi po mjesecima ovisno o vremenu trajanja ugovora)</p>
5.	Obrada podataka i priprema za upis u Bazu pomorske baštine	Obraditi prikupljene podatke, razvrstati elemente pomorske baštine po kategorijama, pripremiti sadržaj teksta i oblikovati ga na način koji je prikladan za upis u Bazu sukladno kategoriji pomorske baštine. Konačan tekst će se dostaviti PPMHP na suglasnost. U slučaju primjedbi PPMHP-a, istraživač je dužan tekst doraditi, izmijeniti ili dopuniti.

6.	Prijevodi	Prijevod teksta pripremljenog za upis u bazu na engleski jezik.
7.	Upis podataka u Bazu pomorske baštine i Virtualni muzej	Kontrola dostavljenih podataka i njihov unos u Bazu. Odabir elemenata za virtualni muzej i njihov prikaz u Virtualnom muzeju.
8.	Prijava i registracija u Registru kulturnih dobara	Odabir elementa pomorske baštine i njihova prijava za registraciju u Registar kulturnih dobara.

## PRILOG 1

Kategorije i potkategorije koje je potrebno istražiti, obraditi (provjera) i unijeti u Bazu:

### NEPOKRETNNA KULTURNA BAŠTINA

#### 1. Arhitektura vezana za pomorstvo

##### Sakralna

<b>Crkve</b> (posvećene zaštitnicima u pomorstvu ili vezane za pomorstvo)
<b>Kapele</b> (posvećene zaštitnicima u pomorstvu ili vezane za pomorstvo)
<b>Grobnice (mauzoleji) i nadgrobnji spomenici</b> (vezane uz istaknute pomorce ili osobe vezane uz pomorstvo)

#### 2. Muzejske ustanove, interpretacijski centri, zbirke i posjetiteljski centri vezani uz pomorstvo

<b>Muzejske ustanove, interpretacijski centri, zbirke i posjetiteljski centri</b>

#### 3. Spomenici i spomen ploče s pomorskim titularima i motivima

<b>Spomenici</b>
<b>Spomen ploče</b>

#### 4. Kulturno povijesna baština u priobalju i podmorju

<b>Ostaci naselja</b>
<b>Sidrišta i luke</b>



<b>Brodolomi</b>
<b>Potopljeni avioni</b>
<b>Pojedinačni nalazi (npr. amfora, olovna prečka antičkog sidra, ...)</b>

## **POKRETNNA KULTURNA BAŠTINA**

### **5. Zbirke i izložbe s pomorskim motivima**

<b>Muzejske zbirke</b>
<b>Privatne zbirke</b>
<b>Zavjetne (votivne) zbirke</b>
<b>Izložbe uključujući podmorske izložbe (samostalne, u prostoru zajednice, datum, autor(i))</b>

### **6. Audio-video, knjižni i arhivski zapisi vezani uz pomorsku baštinu**

<b>Dokumentarni filmovi i audio zapisi</b>
<b>Radio i TV emisije</b>
<b>Knjižnična i arhivska građa (iznimno stara i rijetka knjižna i arhivska građa pomorske tematike, te biblioteke (ili dijelovi biblioteka) s pomorskom tematikom)</b>

--

## NEMATERIJALNA KULTURNA BAŠTINA

### 7. Toponimi lokaliteta vezanih uz pomorstvo

<b>Mjesta</b>
<b>Ulice</b>
<b>Trgovi</b>
<b>Ostali lokaliteti</b>

### 8. Pomorska jezična baština

<b>Leksik pomorske, brodograditeljske, ribarske baštine</b>
<b>Dijalekti</b>
<b>Govori</b>
<b>Uzrečice</b>
<b>Poslovice</b>

### 9. Sportovi na moru

<b>Jedriličarstvo (povijesno/tradicijski)</b>